Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2012, ch. 31 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 147, No 1 (2013-01-02)

I

Identification des criminels, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-1

(Identification of Criminals Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 1.1, ajouté, 1992, ch. 47, art. 73

art. 2, 1992, ch. 47, art. 74 (*Remarque*: 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 39); 1999, ch. 18, art. 88; 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35

art. 3, 1992, ch. 47, art. 75

art. 4, ajouté, 1992, ch. 47, art. 76 (*Remarque*: 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 40)

EEV, 1992, ch. 47, art. 73 à 76 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56 *voir aussi* 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42

EEV, 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57

EEV, 1999, ch. 18, art. 88 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

Identification par les empreintes génétiques, Loi sur l' — 1998, ch. 37

(DNA Identification Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 2000, ch. 10, art. 4; 2002, ch. 1, art. 187; 2005, ch. 25, art. 14; 2007, ch. 22, art. 27

art. 4, 2000, ch. 10, art. 5

art. 5, 2000, ch. 10, art. 6; 2005, ch. 10, al. 34(1)*h*); 2005, ch. 25, art. 15; 2007. ch. 22, art. 28

art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 29 **art. 5.2,** ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 30

art. 6, 2000, ch. 10, art. 7; 2005, ch. 25, art. 17; 2007, ch. 22, art. 31

art. 8, 2005, ch. 25, art. 17.1

art. 9, 2000, ch. 10, art. 8; 2005, ch. 25, art. 18; 2007, ch. 22, art. 32

art. 9.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 9; 2005, ch. 25, art. 19; 2012, ch. 1, art. 202

art. 10, 2000, ch. 10, art. 10; 2005, ch. 25, art. 20; 2007, ch. 22, art. 33; 2012, ch. 1, art. 148

art. 10.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 11; 2005, ch. 25, art. 21; 2012, ch. 1, art. 203

art. 11, 2005, ch. 25, art. 22

art. 13, 2000, ch. 10, art. 12

art. 13.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 12; 2005, ch. 10, art. 26 modifications, 2000, ch. 10, art. 25

EEV, 1998, ch. 37, art. 2, 3 et 12 en vigueur 08.05.2000 *voir* TR/2000-37; les art. 1, 4 à 11 et 13 à 25 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60

EEV, 2000, ch. 10, art. 25 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *voir* art. 26; art. 4 à 12 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-61

EEV, 2002, ch. 1, art. 187 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91

EEV, 2005, ch. 10, art. 26 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 25, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 14, 15 et 17.1 à 22 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108

EEV, 2007, ch. 22, art. 27, 28 et 31 à 33 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 29 et 30 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108

EEV, 2012, ch. 1, art. 148 en vigueur à la sanction *voir* par. 166(1); art. 202 et 203 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48 – Non en vigueur

Île-du-Prince-Édouard, Conditions de l'adhésion de — 1873

(Prince Edward Island Terms of Union Act)

cédule, Modification constitutionnelle de 1993 (Île-du-Prince-Édouard), TR/94-50

Île-du-Prince-Édouard (prolongement du chemin de fer) — 1907-08, ch. 54

(Prince Edward Island Railway Extensions Act)

Île-du-Prince-Édouard (subventions)

(Prince Edward Island Subsidy)

Le ministre des Finances

1912, ch. 42; 1926-27, ch. 76 (crédit 526)

Immeubles fédéraux, Loi sur les

[Nouvelle appellation *voir* Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux, Loi sur les]

(Federal Real Property Act)

Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux. Loi sur les — 1991, ch. 50

[Ancienne appellation : Immeubles fédéraux, Loi sur les] (Federal Real Property and Federal Immovables Act)

Le président du Conseil du Trésor

```
titre intégral, 2001, ch. 4, art. 9
art. 1, 2001, ch. 4, art. 10
art. 2, 1992, ch. 1, art. 157; 1995, ch. 5, al. 26(1)c); 2001,
  ch. 4, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.36)(A)
art. 3, 2001, ch. 4, art. 12(A)
art. 4, 2001, ch. 4, art. 13
art. 5, 2001, ch. 4, art. 15
art. 6, 2001, ch. 4, art. 16
art. 7, 2001, ch. 4, art. 16
art. 8, 2001, ch. 4, art. 16
art. 9, 2001, ch. 4, art. 16
art. 10, 2001, ch. 4, art. 16
art. 11, 2001, ch. 4, art. 16
art. 12, 2001, ch. 4, art. 16
art. 13, 2001, ch. 4, art. 16
art. 14, 2001, ch. 4, art. 16
art. 15, 2001, ch. 4, art. 16
art. 16, 1994, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 96; 2001,
  ch. 4. art. 18
art. 17, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58; 2001, ch. 4,
  art. 19(F); 2002, ch. 7, art. 171
art. 18, 1999, ch. 31, art. 97; 2001, ch. 4, art. 20
art. 19, 2001, ch. 4, art. 21
art. 20, 2001, ch. 4, art. 22
art. 21, 2001, ch. 4, art. 23(F)
art. 22, 2001, ch. 4, art. 24
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)
```

```
dispositions générales, 2001, ch. 4, art. 14(A), 17(F)
EEV, 1991, ch. 50 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, art. 157 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1994, ch. 26, art. 31 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 1999, ch. 31, art. 96 et 97 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 9 à 24 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 7, art. 171 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
```

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27

(Immigration and Refugee Protection Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration et le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (voir art. 4 et TR/2005-120), et le ministre de la Justice en charge des questions relatives à l'avocat spécial dans le cadre de la présente loi (voir le par. 4(1.1) et l'art. 85)

```
art. 2, 2012, ch. 17, art. 2, ch. 19, art. 700
art. 3, 2012, ch. 1, art. 205
art. 4, 2005, ch. 38, art. 118; 2008, ch. 3, art. 1; 2012,
  ch. 19, art. 701
art. 5, 2004, ch. 15, art. 70; 2008, ch. 3, art. 2; 2012, ch. 19,
  art. 702
art. 6, 2012, ch. 17, art. 3
art. 11, 2008, ch. 28, art. 116; 2012, ch. 17, art. 5, ch. 31,
  art. 308
art. 11.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 6
art. 13, 2012, ch. 17, art. 7
art. 13.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 8
art. 13.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 8
art. 14, 2012, ch. 17, art. 9, ch. 31, art. 309
art. 14.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 703
art. 15, 2012, ch. 31, art. 310
art. 16, 2010, ch. 8, art. 2
art. 20.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 10
art. 20.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 10
art. 21, 2012, ch. 17, art. 11
art. 24, 2010, ch. 8, art. 3; 2012, ch. 17, art. 12
```

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

```
art. 25, 2008, ch. 28, art. 117; 2010, ch. 8, art. 4; 2012,
                                                                       art. 87, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 87.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
  ch. 17, art. 13
art. 25.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5
                                                                       art. 87.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 25.2, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5; 2012, ch. 17, art. 14
                                                                       art. 87.3, ajouté, 2008, ch. 28, art. 118; 2012, ch. 17, art. 29,
art. 26, 2010, ch. 8, art. 6; 2012, ch. 17, art. 15
                                                                          ch. 31, art. 311
art. 27, 2012, ch. 19, art. 704
                                                                       art. 87.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 707
art. 28, 2003, ch. 22, art. 172(A)
                                                                       art. 89, 2012, ch. 17, art. 30, ch. 31, art. 312
art. 30, 2012, ch. 1, art. 206
                                                                       art. 90, 2012, ch. 19, art. 311
art. 31.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 16
                                                                       art. 91, 2010, ch. 8, art. 8; 2011, ch. 8, art. 1
art. 32, 2012, ch. 19, art. 705
                                                                       art. 92, 2012, ch. 19, art. 708
art. 36, 2008, ch. 3, art. 3; 2010, ch. 8, art. 7; 2012, ch. 1,
                                                                       art. 94, 2008, ch. 28, art. 119; 2010, ch. 8, art. 9; 2012,
  art. 149
                                                                          ch. 1, art. 207
art. 40, 2012, ch. 17, art. 17
                                                                       art. 95, 2010, ch. 8, art. 10(F); 2012, ch. 17, art. 31
art. 40.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 18
                                                                       art. 98.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 32
art. 46, 2012, ch. 17, art. 19
                                                                       art. 98.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 32
art. 48, 2012, ch. 17, art. 20
                                                                       art. 99, ajouté, 2012, ch. 17, art. 33
art. 49, 2012, ch. 17, art. 21
                                                                       art. 100, 2005, ch. 20, art. 81; 2010, ch. 8, art. 11; 2012,
art. 53, 2012, ch. 1, art. 150; 2012, ch. 17, art. 22
                                                                          ch. 17, art. 56
                                                                       art. 101, 2012, ch. 17, art. 34
art. 55, 2012, ch. 17, art. 23
art. 56, 2012, ch. 17, art. 24
                                                                       art. 103, 2012, ch. 17, art. 35
art. 57.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 25
                                                                       art. 107.1, ajouté; 2010, ch. 8, art. 11.1; 2012, ch. 17, art. 57
art. 58, 2012, ch. 17, art. 26
                                                                       art. 109.1, ajouté; 2010, ch. 8, art. 12; 2012, ch. 17, art. 58
art. 58.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 27
                                                                       art. 110, 2010, ch. 8, art. 13; 2012, ch. 17, art. 36 et
art. 61, 2012, ch. 17, art. 28
                                                                         par. 84(2)
                                                                       art. 111, 2010, ch. 8, art. 14; 2012, ch. 17, art. 37
art. 72, 2002, ch. 8, art. 194
art. 75, 2002, ch. 8, art. 194
                                                                       art. 111.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 14.1; 2012, ch. 17, art. 59
art. 76, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008,
                                                                       art. 112, 2010, ch. 8, art. 15; 2012, ch. 17, art. 38, 60 et
  ch. 3, art. 4
                                                                          par. 84(3)
art. 77, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008,
                                                                       art. 113, 2010, ch. 8, art. 16; 2012, ch. 17, art. 39
  ch. 3, art. 4
                                                                       art. 113.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 40
art. 78, 2005, ch. 10, al. 34(2)(A); 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 114.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 16.1
art. 79, 2002, ch. 8, art. 194; 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 117, 2012, ch. 17, art. 41
art. 80, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 121, 2012, ch. 17, art. 42
art. 81, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 121.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 43
art. 82, 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 123, 2012, ch. 17, art. 44
art. 82.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 130, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 82.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 131, 2001, ch. 32, art. 81; 2012, ch. 17, art. 45(F)
art. 82.3, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 132, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 82.4, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 133.1, ajouté, 2011, ch. 8, art. 3; 2012, ch. 17, art. 46
art. 83, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 149, 2004, ch. 15, art. 71
art. 84, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 150.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 72; 2005, ch. 38,
art. 85, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                          art. 119; 2011, ch. 8, art. 4; 2012, ch. 17, art. 47
                                                                       art. 152.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 17
art. 85.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 153, 2003, ch. 22, art. 173; 2010, ch. 8, art. 18; 2012,
art. 85.3, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2012, ch. 19, art. 706
                                                                          ch. 17, art. 48 et par. 84(4)
art. 85.4, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 158, 2003, ch. 22, al. 225z.3)(A)
art. 85.5, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 159, 2010, ch. 8, art. 19
art. 85.6, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                       art. 161, 2010, ch. 8, art. 20; 2012, ch. 17, art. 49, 61 et
art. 86, 2008, ch. 3, art. 4
                                                                          par. 84(5)
```

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

art. 163, 2010, ch. 8, art. 21; 2012, ch. 17, art. 62 art. 165, 2010, ch. 8, art. 22 art. 166, 2008, ch. 3, art. 5; 2012, ch. 17, art. 50 art. 167, 2010, ch. 8, art. 23; 2012, ch. 17, art. 63 art. 168, 2010, ch. 8, art. 24; 2012, ch. 17, art. 64 art. 169, 2010, ch. 8, art. 25; 2012, ch. 17, art. 65(F) art. 169.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 26 art. 170, 2010, ch. 8, art. 27 art. 170.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 27.1 art. 170.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 51 art. 171, 2010, ch. 8, art. 28; 2012, ch. 17, art. 52 art. 171.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 53 art. 172, 2010, ch. 8, art. 29 art. 176, 2010, ch. 8, art. 30 art. 198, 2002, ch. 8, art. 194(A) art. 201.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 54 art. 218, abrogé, 2001, ch. 27, art. 273.1 art. 245, abrogé, 2004, ch. 15, art. 110 art. 246, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81 art. 270, 2001, ch. 41, art. 123 art. 275, 2010, ch. 8, art. 31; 2012, ch. 17, art. 55 disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 323 disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1 dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81 dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 122 et 123 dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 194 disposition de coordination, 2011, ch. 8, art. 6 disposition de coordination, 2012, ch. 17, art. 84 disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 710 dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 313 et 314 disposition générale, 2011, ch. 8, art. 2 disposition générale, 2012, ch. 17, art. 4 dispositions transitoires, 2008, ch. 3, art. 6 à 10 disposition transitoire, 2008, ch. 28, art. 120 (abrogé par 2012, ch. 19, art. 709) dispositions transitoires, 2010, ch. 8, art. 32 à 40 (voir les modifications 2012, ch. 17, art. 66 à 68) disposition transitoire, 2011, ch. 8, art. 5 dispositions transitoires, 2012, ch. 17, art. 79 à 83.1 EEV, 2001, ch. 26, art. 323 en vigueur à la sanction 01.11.2001 EEV, 2001, ch. 27, art. 1 et 4 en vigueur 06.12.2001 voir TR/2001-119:

— art. 2, 3, 5 à 72, 74 à 109, 112 à 170, 172 à 193, 196 à

— art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur par 2004,

TR/2002-97;

ch. 15, art. 110;

244 et 246 à 274 en vigueur 28.06.2002 voir

- art. 73, 110, 111, 171, 194 et 195 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-94
- EEV, 2001, ch. 32, art. 81 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 122 et 123 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 194 en vigueur à la sanction 27.03.2002
- EEV, 2003, ch. 22, art. 172 et 173 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15, art. 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 *voir* TR/2004-66
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 20, art. 81 en vigueur 12.12.2006 voir TR/2006-143
- EEV, 2005, ch. 38, art. 118 et 119 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2008, ch. 3 (sanction: 14.02.2008), art. 1 à 10 en vigueur 22.02.2008 *voir* TR/2008-24
- EEV, 2008, ch. 28, art. 116 à 120 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2010, ch. 8, art. 3 à 6, 9, 13, 14, 28, 31, 32, 39 et 40 en vigueur à la sanction 29.06.2010;
 - art. 1, 7, 10 à 12, 14.1, 17 à 20, 22, 23, 26, par. 27(2),
 art. 29, 30, 33 à 35, 37 et 41 en vigueur 15.12.2012 voir TR/2012-96
 - art. 2, par. 15(4) et art. 36 en vigueur 15.08.2012 voir TR/2012-65;
 - art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2011, ch. 8, art. 6;
 - par. 15(3) en vigueur 28.06.2012 voir par. 42(2) tel que modifié par 2012, ch. 17, art. 69
 - art. 21 et 24 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2012, ch. 17, art. 62 et 64;
 - par. 15(1), (2) et (5), art. 16, 16.1, 25, par. 27(1), art. 27.1, 37.1 et 38 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 42(1) tel que modifié par 2012, ch. 17, art. 69 Non en vigueur
- EEV, 2011, ch. 8, art. 6 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 1 à 5 en vigueur 30.06.2011 *voir* TR/2011-57
- EEV, 2012, ch. 1, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1); art. 205 à 207 en vigueur 04.07.2012 *voir* TR/2012-48
- EEV, 2012, ch. 17, art. 2, 3, 5, 10, par. 11(2), art. 12 à 16, par. 23(2) et (3), art. 24 à 28, 32, 36, 37, par. 38(1.1), art. 48, 52, 55 à 69 et 79 à 84 en vigueur à la sanction 28.06.2012;

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

- art. 4, 6, par. 9(2), art. 30, 47 et 78 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 85(1) Non en vigueur
- art. 7, 8, par. 9(1), art. 17 à 22, par. 23(1), art. 29, 33 à 35, par. 38(1) et (2), art. 39, 41 à 46, 49 à 51 et 53 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-95;
- par. 11(1), art. 31, 40 et 54 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 85(2) – Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 19, art. 700 à 710 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 311 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 314 Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 31, art. 308 à 314 en vigueur à la sanction 14.12.2012

Immunité de la Banque des règlements internationaux, Loi sur l'

- 2007, ch. 35, art. 140

(Bank for International Settlements (Immunity) Act)

Déposé par le ministre des Finances

EEV, 2007, ch. 35, art. 140 en vigueur à la sanction 14.12.2007

Immunité des États, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. S-18

(State Immunity Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

```
art. 2, 2012, ch. 1, art. 3.1
```

art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 4

art. 6, 2001, ch. 4, art. 121

art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 5

art. 8, 2004, ch. 25, art. 172

art. 9, 1995, ch. 5, al. 27(1)b)

art. 10, 2004, ch. 25, art. 173

art. 11, 2012, ch. 1, art. 6

art. 12, 2012, ch. 1, art. 7

art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 8

art. 13, 2012, ch. 1, art. 9

art. 14, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.3), al. 27(1)b)

art. 15, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.3)

art. 16, 1991, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 24, art. 70

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2), par. 27(2)

disposition générale, 2012, ch. 1, art. 3

EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 voir TR/92-5

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 et 27 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 2000, ch. 24, art. 70 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95

EEV, 2001, ch. 4, art. 121 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2004, ch. 25, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2012, ch. 1, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 13.03.2012

Importation des boissons enivrantes, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-3

(Importation of Intoxicating Liquors Act)

Le ministre du Revenu national

- **art. 2,** 1993, ch. 44, art. 159; 1997, ch. 14, art. 80; 2001, ch. 28, art. 52; 2002, ch. 7, art. 182, ch. 22, art. 394; 2012, ch. 26, art. 57
- **art. 3,** 1988, ch. 65, art. 132; 1993, ch. 44, art. 160; 1997, ch. 14, art. 81; 1997, ch. 36, art. 211; 1999, ch. 17, art. 163; 2001, ch. 28, art. 53; 2002, ch. 22, art. 395 et par. 411(7); 2004, ch. 16, art. 9; 2005, ch. 38, al. 138*l*); 2012, ch. 14, art. 1, ch. 26, art. 58
- art. 7, ch. 27 (1er suppl.), art. 203; ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., $n^{\rm o}$ 5

annexe, ajoutée, 2012, ch. 26, art. 59

dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6) to (8) dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64

EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, ch. 40 (4e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

EEV, 1988, ch. 65, par. 132 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, 1993, ch. 44, art. 159 et 160 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1997, ch. 14, art. 80 et 81 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86

EEV, 1997, ch. 36, art. 211 est réputé entré en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant

Importation des boissons enivrantes, Loi sur l' - L.R. (1985), ch. I-3 (suite)

cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32, de la *Loi sur les douanes voir* art. 214

EEV, 1999, ch. 17, art. 163 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 2001, ch. 28, art. 52 et 53 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 7, art. 182 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 394 et 395 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

EEV, 2004, ch. 16, art. 9 entre en vigueur ou est réputé être entré en vigueur à la date d'entrée en vigueur du par. 395(2) de la *Loi de 2001 sur l'accise voir* par. 32(2), en vigueur 01.07.2003

EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2012, ch. 14 en vigueur à la sanction 28.06.2012

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 57 à 59 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 65 – Non en vigueur

Impôt sur le revenu, Loi de l' — 1948, ch. 52 (*voir* S.R.C. 1952, ch. 148)

Impôt sur le revenu, Loi de l' — S.R.C. 1952, ch. 148

(Income Tax Act, R.S.C. 1952, c. 148)

LOI ABROGÉE *sauf* art. 1 et Parties IV et VIII, par 1970-71-72, ch. 63, art. 1

partie IV, (art. 111 à 115E):

art. 111, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 112, 1958, ch. 32, art. 41; 1960-61, ch. 49, art. 36; 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 113, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 114, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115, 1952-53, ch. 40, art. 83; 1958, ch. 32, art. 42; 1964-65, ch. 13, art. 23; 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115A, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115B, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115C, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115D, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115E, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

Remarque: la partie IV ne s'applique pas dans le cas des dons faits après 1971 voir 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 14

partie VIII, (art. 140 à 144) :

art. 141, 1952-53, ch. 40, art. 88; 1956, ch. 39, art. 30 *Remarque:* voir 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 15

Impôt sur le revenu, Loi de l' — S.R.C. 1970, ch. I-5

(Income Tax Act)

Ce chapitre n'est pas en vigueur voir 1970-71-72, ch. 63 (voir ci-dessous)

Impôt sur le revenu, Loi de l' (loi modificative) — 1970-71-72, ch. 63

(Income Tax Act, An Act to amend)

partie I, abrogée, *voir* L.R., annexe (*5e* suppl.) pour les textes abrogés et 1994, ch. 21, art. 122 *voir aussi* le Tableau des lois d'intérêt public 31.12.93 pour les modifications avant l'abrogation

partie II, (modifications corrélatives)

partie III, abrogée voir Règles de 1971 concernant l'application de Loi de l'Impôt sur le revenu

partie IV, modifications de la Loi de l'impôt sur le revenu avant 1972

dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5e suppl.), art. 69 à 78 — application

EEV, L.R., annexe (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19

EEV, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.93.94 *voir* TR/94-19

EEV, 1994, ch. 21, art. 122 est réputé entré en vigueur 01.03.94

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5° suppl.)

(Income Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 1

- **art. 4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 2, ch. 21, art. 1; 1996, ch. 21, art. 2; 2007, ch. 35, art. 101
- art. 6, 1994, ch. 7, ann. II, art. 3, ann. VIII, art. 1, ch. 21, art. 2; 1995, ch. 3, art. 1, ch. 21, art. 1; 1997, ch. 10, art. 267; 1998, ch. 19, art. 68; 1999, ch. 22, art. 2; 2002, ch. 9, art. 20; 2003, ch. 15, art. 69; 2005, ch. 21, art. 101; 2007, ch. 16, art. 1; 2009, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 25, art. 2; 2012, ch. 31, art. 2
- **art. 7,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 4, ch. 21, art. 3; 1999, ch. 22, art. 3; 2001, ch. 17, art. 2; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 3; 2010, ch. 25, art. 3
- **art. 8,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 5, ann. VIII, art. 2, ch. 21, art. 4; 1996, ch. 23, art. 171; 1998, ch. 19, art. 69; 1999, ch. 22, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*a*), 10*a*) (A), 15*a*)(F); 2001, ch. 17, art. 3; 2002, ch. 9, art. 21; 2007, ch. 2, art. 2; 2012, ch. 31, art. 3
- **art. 10,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 6; 1998, ch. 19, art. 70; 2001, ch. 17, art. 4
- art. 11, 1994, ch. 21, art. 5; 1996, ch. 21, art. 3
- **art. 12,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 7, ann. VI, art. 2, ann. VIII, art. 3, ch. 21, art. 6; 1995, ch. 3, art. 2, ch. 21, art. 76; 1996, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 268, ch. 25, art. 2, ch. 26, art. 82; 1998, ch. 19, art. 2 et 71; 1999, ch. 22, art. 5; 2001, ch. 17, art. 5; 2003, ch. 28, art. 1; 2007, ch. 35, art. 9; 2009, ch. 2, art. 4; 2010, ch. 25, art. 4; 2012, ch. 31, art. 4
- art. 12.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 8; 1998, ch. 19, art. 72
- art. 12.3, 1995, ch. 3, art. 3
- art. 12.5, ajouté, 2009, ch. 2, art. 5
- art. 13, 1994, ch. 7, ann. II, art. 9, ann. VIII, art. 4, ch. 21, art. 7; 1995, ch. 1, art. 44, ch. 3, art. 4, ch. 21, art. 2; 1997, ch. 25, art. 3; 1998, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 22, art. 6; 2001, ch. 17, art. 6 et 196; 2007, ch. 35, art. 68
- **art. 14,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 10, ch. 21, art. 8; 1995, ch. 3, art. 5, ch. 21, art. 3; 1998, ch. 19, art. 74; 2001, ch. 17, art. 7 et 197; 2007, ch. 2, art. 3
- **art. 15,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 11, ch. 7, ann. VIII, art. 5, ch. 21, art. 9; 1995, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 269; 1998, ch. 19, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*b*); 2007, ch. 2, art. 43; 2012, ch. 31, art. 5
- art. 15.1, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 1; 1998, ch. 19, art. 76; 2001, ch. 17, art. 198
- art. 15.2, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 2; 1998, ch. 19, art. 77; 2001, ch. 17, art. 199
- **art. 16,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 7, ch. 21, art. 10; 1998, ch. 19, art. 78; 2001, ch. 17, art. 200
- **art. 16.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 12; 1999, ch. 22, art. 7 **art. 17,** 1999, ch. 22, art. 8; 2001, ch. 17, art. 8; 2007, ch. 35, art. 10

- art. 17.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 6
- art. 18, 1994, ch. 7, ann. II, art. 13, ann. VIII, art. 8, ch. 21, art. 11; 1995, ch. 3, art. 6, ch. 21, art. 5 et 48; 1996, ch. 21, art. 5; 1997, ch. 25, art. 4; 1998, ch. 19, art. 3 et 79; 2001, ch. 17, art. 9 et 201; 2003, ch. 28, art. 2; 2006, ch. 4, art. 161; 2007, ch. 35, art. 11 et 102; 2008, ch. 28, art. 2; 2010, ch. 25, art. 5; 2011, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 7
- **art. 18.1,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 80; 2001, ch. 17, art. 10 et 202(A)
- art. 18.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 12; abrogé, 2009, ch. 2, art. 6
- **art. 19**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 14; 1995, ch. 46, art. 5; 2001, ch. 17, art. 11; 2007, ch. 35, art. 13
- art. 19.01, ajouté, 2001, ch. 17, art. 12
- **art. 20,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 15, ann. VIII, art. 9 et 157; 1994, ch. 8, art. 3, ch. 21, art. 12; 1995, ch. 3, art. 7, ch. 21, art. 6 et 45; 1997, ch. 25, art. 5; 1998, ch. 19, art. 4 et 81; 1999, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 19, art. 2; 2001, ch. 17, art. 13 et 203; 2003, ch. 28, art. 3; 2007, ch. 35, art. 14; 2009, ch. 2, art. 7; 2010, ch. 25, art. 6; 2012, ch. 31, art. 8
- **art. 20.01,** ajouté, 1999, ch. 22, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*c*)
- art. 20.1, ajouté, 1994, ch. 21, art. 13
- art. 20.2, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
- art. 20.3, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
- art. 20.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 8
- art. 21, 1994, ch. 7, ann. II, art. 16; 2001, ch. 17, art. 15
- **art. 24,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 17, ann. VIII, art. 10; 1995, ch. 3, art. 8; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*d*) et 7*a*) (A); 2001, ch. 17, art. 16
- art. 24.1, abrogé, 1996, ch. 21, art. 6
- art. 25, 1996, ch. 21, art. 7
- art. 26, 1994, ch. 7, ann. III, art. 14(F)
- art. 27, 1998, ch. 19, art. 82; 2001, ch. 17, art. 17
- **art. 28**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 18; 1995, ch. 21, art. 7; 1998, ch. 19, art. 83; 2001, ch. 17, art. 18
- art. 31, 1995, ch. 21, art. 8
- art. 32, 1994, ch. 7, ann. II, art. 19
- **art. 33.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 20; 2001, ch. 17, art. 19; 2010, ch. 25, art. 7
- art. 34.1, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 84
- **art. 34.2,** ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 85; 2011, ch. 24, art. 3
- art. 34.3, ajouté, 2011, ch. 24, art. 3
- art. 35, 2001,ch. 17, art. 20
- **art. 37**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 21, ch. 8, art. 4; 1995, ch. 1, al. 63(1)*c*), ch. 3, art. 9, ch. 21, art. 9; 1996, ch. 21, art. 9;

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) (suite)

1997, ch. 25, art. 6 *voir aussi* art. 74; 1998, ch. 19, art. 5 et 86; 1999, ch. 22, art. 11; 2001, ch. 17, art. 21; 2005, ch. 30, art. 2; 2008, ch. 28, art. 3; 2012, ch. 31, art. 9

art. 37.1, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87

art. 37.2, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87

art. 37.3, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87

art. 38, 1998, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 22; 2002, ch. 9, art. 22; 2006, ch. 4, art. 51; 2007, ch. 35, art. 15; 2008, ch. 28, art. 4

art. 38.1, ajouté, 2011, ch. 24, art. 4

art. 39, 1994, ch. 7, ann. II, art. 22, ann. VIII, art. 11, ch. 21, art. 14; 1995, ch. 3, art. 10, ch. 21, art. 10, et 49; 1998, ch. 19, art. 7; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1e); 2001, ch. 17, art. 23 et 204; 2009, ch. 2, art. 9

art. 39.1, ajouté, 1995, ch. 3, art. 11; 1998, ch. 19, art. 88; 2001, ch. 17, art. 24

art. 40, 1994, ch. 7, ann. II, art. 23, ann. VIII, art. 12, ch. 21, art. 15; 1995, ch. 3, art. 12, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 8 et 89; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1/); 2001, ch. 17, art. 25 et 205(A); 2005, ch. 19, art. 13; 2007, ch. 2, art. 4, ch. 35, art. 103; 2008, ch. 28, art. 5; 2009, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 8; 2011, ch. 24, art. 5

art. 41, 2001, ch. 17, art. 26

art. 43, 2001, ch. 17, art. 27

art. 43.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 13, ch. 21, art. 16; 2011, ch. 24, art. 6

art. 44, 1994, ch. 7, ann. II, art. 24; 1994, ch. 21, art. 17; 1995, ch. 21, art. 12; 1998, ch. 19, art. 90; 1999, ch. 22, art. 12; 2001, ch. 17, art. 28; 2007, ch. 2, art. 5

art. 44.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 15, art. 70; 2010, ch. 12, art. 2

art. 45, 1994, ch. 7, ann. II, art. 25, ch. 21, art. 18; 1996, ch. 21, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*g*); 2001, ch. 17, art. 30

art. 46, 2001, ch. 17, art. 31

art. 47, 1995, ch. 21, art. 13; 2001, ch. 17, art. 32

art. 48, abrogé, 1994, ch. 21, art. 19

art. 48.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 26; 1996, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 91; 2001, ch. 17, art. 33; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 7

art. 49, 1994, ch. 7, ann. II, art. 27; 1995, ch. 3, art. 13, ch. 21, art. 14; 2001, ch. 17, art. 34

art. 49.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 3

art. 50, 1994, ch. 7, ann. II, art. 28; 1995, ch. 21, art. 15

art. 51, 1994, ch. 21, art. 20; 1995, ch. 21, art. 16; 1998, ch. 19, art. 92; 2010, ch. 12, art. 3

art. 51.1, ajouté, 1995, ch. 21, art. 50

art. 52, 1994, ch. 7, ann. II, art. 29, ann. VIII, art. 14, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 93; 1999, ch. 22, art. 13; 2001, ch. 17, art. 35

art. 53, 1994, ch. 7, ann. II, art. 30, ann. VIII, art. 15, ch. 21, art. 22; 1995, ch. 3, art. 14, ch. 21, art. 17; 1996, ch. 21, art. 12; 1997, ch. 25, art. 7; 1998, ch. 19, art. 94; 1999, ch. 22, art. 14; 2000, ch. 19, art. 4; 2001, ch. 17, art. 36 et 206; 2002, ch. 9, art. 23; 2005, ch. 19, art. 14; 2006, ch. 4, art. 52; 2007, ch. 29, art. 2, ch. 35, art. 16; 2009, ch. 2, art. 11; 2011, ch. 24, art. 8; 2012, ch. 31, art. 10

art. 54, 1994, ch. 7, ann. II, art. 31, ann. VIII, art. 16, ch. 21, art. 23; 1995, ch. 3, art. 15, ch. 21, art. 18 et 77; 1998, ch. 19, art. 95; 2000, ch. 12, art. 130(F) et 142, ann. 2, al. 1*h*), 2*a*)(A), 4*a*)(F), 5*a*)(F), 13*a*)(A) et art. 14(F), ch. 19, art. 5; 2001, ch. 17, art. 37 et 207(A); 2009, ch. 2, art. 12; 2011, ch. 24, art. 9

art. 54.1, 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*a*)(F) et 7*b*)(A); 2001, ch. 17, art. 238(A)

art. 55, 1994, ch. 21, art. 24; 1995, ch. 3, art. 16; 1998, ch. 19, art. 96; 2001, ch. 17, art. 38

art. 56, 1994, ch. 7, ann. II, art. 32, ann. III, art. 13(A), ann. VII, art. 1, ann. VIII, art. 17, ch. 21, art. 25; 1996, ch. 11, al. 99*c*), ch. 23, art. 172 et al. 187*d*); 1997, ch. 25, art. 8; 1998, ch. 19, art. 9 et 97; 1999, ch. 22, art. 15; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*i*), 7*c*)(A), 9*a*) et art. 12, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 39; 2002, ch. 9, art. 24; 2006, ch. 4, art. 173; 2007, ch. 2, art. 6, ch. 29, art. 3, ch. 35, art. 17, 104; 2009, ch. 2, art. 13; 2010, ch. 12, art. 4, ch. 25, art. 9; 2011, ch. 24, art. 10; 2012, ch. 19, art. 277, ch. 27, art. 26, ch. 31, art. 11

art. 56.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 18. (*Remarque*: 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 18(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 134); 1997, ch. 25, art. 9 (*Remarque*: 1997, ch. 25, art. 9 modifié par 1998, ch. 19, art. 307); 1998, ch. 19, art. 98(F) et 307; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2*b*)(A), 5*b*)(F) et 9*b*); 2005, ch. 33, art. 10

art. 56.2, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19

art. 56.3, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19

art. 58, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 19(A); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*j*)

art. 59, 2001, ch. 17, art. 40

art. 59.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 33

art. 60, 1994, ch. 7, ann. II, art. 34, ann. VII, art. 2, ann. VIII, art. 20, ch. 21, art. 26; 1996, ch. 11, al. 99*c*), ch. 21, art. 13, ch. 23, art. 172.1 et al. 187*d*); 1997, ch. 25, art. 10; 1998, ch. 19, art. 99; 1999, ch. 22, art. 16; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*k*), 2*c*)(A), 4*b*)(F) et 9*c*), ch. 19, art. 7; 2001, ch. 17, art. 41; 2002, ch. 9, art. 25; 2003, ch. 15, art. 71; 2004, ch. 26, art. 20; 2006, ch. 4, art. 174; 2007,

- ch. 2, art. 7, ch. 29, art. 4, ch. 35, art. 18 et 105; 2009, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 5, ch. 25, art. 10; 2011, ch. 24, art. 11; 2012, ch. 19, art. 278, ch. 27, art. 27, ch. 31, art. 12
- **art. 60.01**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 35, ann. VIII, art. 21; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*l*); 2001, ch. 17, art. 239(A)
- **art. 60.02**, 2010, ch. 25, art. 11; 2011, ch. 24, art. 12; 2012, ch. 31, art. 13
- art. 60.021, ajouté, 2009, ch. 2, art. 15
- art. 60.03, ajouté, 2007, ch. 29, art. 5; 2012, ch. 31, art. 14
- **art. 60.1,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 22. (*Remarque*: 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 22(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 135); 1997, ch. 25, art. 11; 1998, ch. 19, art. 100(F); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*m*); 2001, ch. 17, art. 240(F); 2005, ch. 33, art. 11
- **art. 61.2,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 2000, ch. 19, art. 8 **art. 61.3,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 1998, ch. 19, art. 101; 2010, ch. 12, art. 2108
- art. 61.4, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20
- **art. 62**, 1998, ch. 19, art. 102; 1999, ch. 22, art. 17; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*n*); 2009, ch. 2, art. 16
- **art. 63,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 36, ann. VII, art. 3, ann. VIII, art. 23, ch. 21, art. 27; 1996, ch. 23, art. 173; 1997, ch. 25, art. 12; 1998, ch. 19, art. 10 et 103; 1999, ch. 22, art. 18; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*o*) et 9*d*), ch. 19, art. 9; 2001, ch. 17, art. 42; 2007, ch. 2, art. 8
- **art. 64,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 37; 1996, ch. 23, art. 174; 1998, ch. 19, art. 11; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*p*); 2001, ch. 17, art. 43; 2005, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 4, art. 53; 2007, ch. 2, art. 9
- art. 64.1, 1999, ch. 22, art. 19
- **art. 66,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 38, ch. 8, art. 5, ch. 21, art. 28; 1995, ch. 21, art. 21; 1997, ch. 25, art. 13; 1998, ch. 19, art. 104; 2001, ch. 17, art. 44; 2003, ch. 28, art. 4; 2007, ch. 35, art. 19; 2010, ch. 25, art. 12; 2011, ch. 24, art. 13
- **art. 66.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 39, ch. 8, art. 6, ch. 41, al. 37(1)*o*); 1995, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 14; 2001, ch. 17, art. 45; 2003, ch. 28, art. 5; 2011, ch. 24, art. 14
- **art. 66.2,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 40, ann. VIII, art. 24, ch. 21, art. 29; 1995, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 15; 2001, ch. 17, art. 46; 2003, ch. 28, art. 6; 2011, ch. 24, art. 15
- art. 66.21, ajouté, 2001, ch. 17, art. 47
- art. 66.3, 1994, ch. 8, art. 7; 1995, ch. 21, art. 51

- **art. 66.4,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 41, ann. VIII, art. 25, ch. 21, art. 30; 1995, ch. 21, art. 24; 2001, ch. 17, art. 48; 2003, ch. 28, art. 7
- art. 66.6, 1998, ch. 19, art. 105
- **art. 66.7,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 42, ch. 8, art. 8, ch. 21, art. 31; 1995, ch. 21, art. 25; 1997, ch. 25, art. 16; 1998, ch. 19, art. 106; 2001, ch. 17, art. 49
- **art. 66.8**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 26; 2001, ch. 17, art. 50 **art. 67.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 43; 1995, ch. 3, art. 17; 1999, ch. 22, art. 20; 2002, ch. 9, art. 26; 2006, ch. 4, art. 54; 2007, ch. 35, art. 20
- art. 67.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 44
- art. 67.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 45
- **art. 67.5,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 46; 1998, ch. 34, art. 10
- art. 67.6, ajouté, 2005, ch. 19, art. 16
- **art. 69,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 47, ann. VIII, art. 27, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 107; 2001, ch. 17, art. 51; 2003, ch. 28, art. 8
- **art. 70,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 48, ann. VIII, art. 28, ch. 21, art. 33; 1995, ch. 3, art. 18; 1996, ch. 21, art. 14; 1998, ch. 19, art. 108; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*q*), 7*d*) (A) et 8*a*)(A); 2001, ch. 17, art. 52 et 208(A); 2002, ch. 9, art. 27; 2007, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 13
- **art. 72,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 49; 1998, ch. 19, art. 12; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*r*)
- **art. 73,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 50, ann. VIII, art. 29, ch. 21, art. 34; 1995, ch. 3, art. 19; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1s), 2d)(A), 4c)(F), 6a)(F), 7e)(A) et 9e); 2001, ch. 17, art. 53; 2002, ch. 9, art. 28; 2007, ch. 2, art. 11
- art. 74, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 30
- **art. 74.1,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*t*); 2007, ch. 2, art. 12; 2011, ch. 24, art. 16
- **art. 74.2,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 51; 1995, ch. 3, art. 20; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*u*); 2001, ch. 17, art. 54
- **art. 74.4,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 52; 2000, ch. 19, art. 10; 2007, ch. 2, art. 43.1
- **art. 74.5,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 53, ann. VIII, art. 30; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1 ν) et 9f), ch. 19, art. 11; 2007, ch. 35, art. 106; 2008, ch. 28, art. 6; 2011, ch. 24, art. 17
- **art. 75,** 1995, ch. 3, art. 21; 1998, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 55; 2007, ch. 35, art. 107; 2008, ch. 28, art. 7; 2010, ch. 25, art. 14; 2012, ch. 31, art. 15
- art. 75.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 54
- art. 76, 1994, ch. 7, ann. II, art. 55; 2012, ch. 19, art. 2
- art. 76.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 56
- art. 77, abrogé, 1995, ch. 21, art. 52
- art. 78, 1994, ch. 7, ann. II, art. 56

- art. 79, 1994, ch. 7, ann. II, art. 57; 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 109; 2001, ch. 17, art. 209
- **art. 79.1,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 110; 2001, ch. 17, art. 57
- **art. 80,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 58; 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 111; 1999, ch. 22, art. 21; 2001, ch. 17, art. 58; 2007, ch. 35, art. 21
- **art. 80.01**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 2001, ch. 17, art. 59; 2009, ch. 2, art. 17
- art. 80.02, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27
- art. 80.03, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 112
- art. 80.04, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 113
- art. 80.1, 2001, ch. 17, art. 210
- art. 80.2, 2003, ch. 28, art. 9
- **art. 80.3,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 59, ann. VIII, art. 31; 2009, ch. 31, art. 2
- **art. 80.4,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 60, ann. VIII, art. 32; 1999, ch. 22, art. 22; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*w*)
- **art. 81,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 61, ann. IV, art. 15, ann. VIII, art. 33; 1995, ch. 18, art. 88; 1998, ch. 19, art. 14; 1999, ch. 10, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*x*), ch. 19, art. 12; 2001, ch. 17, art. 60; 2005, ch. 21, art. 102, ch. 49, art. 5; 2011, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 19, art. 3
- **art. 82,** 1998, ch. 19, art. 114; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*y*); 2007, ch. 2, art. 44; 2008, ch. 28, art. 8
- **art. 84**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 62, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 23, ch. 31, art. 135(F); 2012, ch. 31, art. 16
- **art. 84.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 63, ann. VIII, art. 34; 1998, ch. 19, art. 115; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*); 2001, ch. 17, art. 61
- art. 85, 1994, ch. 7, ann. II, art. 64, ann. VIII, art. 35, ch. 21, art. 36; 1995, ch. 3, art. 22, ch. 21, art. 28 et 53; 1997, ch. 25, art. 17; 1998, ch. 19, art. 116; 2001, ch. 17, art. 62; 2002, ch. 9, art. 29; 2007, ch. 2, art. 13, ch. 35, art. 22; 2010, ch. 12, art. 6
- **art. 85.1,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 36, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 63; 2009, ch. 2, art. 18; 2010, ch. 12, art. 7
- **art. 86,** 1994, ch. 21, art. 38; 1995, ch. 21, art. 29
- **art. 86.1,** ajouté, 2001, ch. 17, art. 64; 2005, ch. 30, art. 3; 2007, ch. 35, art. 68
- **art. 87**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 65, ann. VI, art. 3, ann. VIII, art. 37, ch. 8, art. 9, ch. 21, art. 39; 1995, ch. 3, art. 23, ch. 21, art. 30 et 54; 1996, ch. 21, art. 15; 1997, ch. 25, art. 18, ch. 26, art. 83; 1998, ch. 19, art. 15 et 117; 1999, ch. 22, art. 24; 2000, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 65 et 211; 2002, ch. 9, art. 30; 2006, ch. 4, art. 55; 2007, ch. 2, art. 45, ch. 35, art. 68 et 108; 2008, ch. 28, art. 9;

- 2009, ch. 2, art. 19; 2010, ch. 12, art. 8, ch. 25, art. 15; 2012, ch. 31, art. 17
- art. 88, 1994, ch. 7, ann. II, art. 66, ann. VI, art. 4, ann. VIII, art. 38; 1994, ch. 8, art. 10, ch. 21, art. 40; 1995, ch. 3, art. 24, ch. 21, art. 31 et 55; 1996, ch. 21, art. 16; 1997, ch. 25, art. 19; 1998, ch. 19, art. 16 et 118; 2001, ch. 17, art. 66; 2002, ch. 9, art. 31; 2007, ch. 2, art. 46; 2009, ch. 2, art. 20; 2012, ch. 31, art. 18
- art. 88.1, abrogé, 1994, ch. 21, art. 41; ajouté, 2009, ch. 2, art. 21
- **art. 89,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 67, ch. 21, art. 42; 1998, ch. 19, art. 17 et 119; 2000, ch. 19, art. 14; 2001, ch. 17, art. 67; 2007, ch. 2, art. 47, ch. 29, art. 6, ch. 35, art. 23; 2009, ch. 2, art. 22; 2011, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 19, art. 4; 2012, ch. 31, art. 19
- **art. 91,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 68; 2001, ch. 17, art. 68; 2007, ch. 35, art. 24; 2009, ch. 2, art. 23
- **art. 92,** 2001, ch. 17, art. 69; 2007, ch. 35, art. 25; 2009, ch. 2, art. 24
- **art. 93**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 69; 1998, ch. 19, art. 120; 2001, ch. 17, art. 70
- **art. 93.1,** ajouté, 2001, ch. 17, art. 71; 2012, ch. 31, art. 20 **art. 94,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 70, ann. VIII, art. 39; 1997, ch. 25, art. 20; 2001, ch. 17, art. 72
- art. 94.1, 1998, ch. 19, art. 121
- **art. 95,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 71, ch. 21, art. 43; 1995, ch. 21, art. 32, 46 et 78 (*Remarque*: 1995, ch. 21, art. 46 modifié par 1998, ch. 19, art. 305); 1998, ch. 19, art. 122 et 305; 1999, ch. 22, art. 25; 2001, ch. 17, art. 73; 2007, ch. 35, art. 26; 2009, ch. 2, art. 25
- **art. 96,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 72, ann. VIII, art. 40, ch. 8, art. 11, ch. 21, art. 44; 1995, ch. 3, art. 25, ch. 21, art. 33; 1996, ch. 21, art. 17; 1997, ch. 25, art. 21; 1998, ch. 19, art. 123; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*b*)(F) et 8*b*)(A), ch. 19, art. 15; 2001, ch. 17, art. 74; 2003, ch. 28, art. 10; 2007, ch. 29, art. 7; 2011, ch. 24, art. 20
- **art. 97,** 1995, ch. 21, art. 34; 1998, ch. 19, art. 124; 2002, ch. 9, art. 32; 2007, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 9; 2012, ch. 31, art. 21
- **art. 98,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 73, ann. VIII, art. 41; 1995, ch. 3, art. 26; 2001, ch. 17, art. 75
- **art. 98.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 74, ch. 21, art. 45; 1995, ch. 3, art. 27; 1998, ch. 19, art. 125; 2006, ch. 9, art. 63
- art. 99, 1996, ch. 21, art. 17.1
- **art. 100,** 1998, ch. 19, art. 126; 2001, ch. 17, art. 76; 2012, ch. 31, art. 22
- art. 101, 2001, ch. 17, art. 77
- art. 104, 1994, ch. 7, ann. II, art. 75, ann. VIII, art. 42, ch. 8, art. 12, ch. 21, art. 46; 1995, ch. 3, art. 28; 1996, ch. 21,

- art. 18; 1998, ch. 19, art. 127; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.1), 2e)(A), 4d)(F) et 7f)(A); 2001, ch. 17, art. 78; 2003, ch. 15, art. 72; 2003, ch. 28, art. 11; 2005, ch. 19, art. 17; 2007, ch. 2, art. 15, ch. 29, art. 8, ch. 35, art. 27; 2010, ch. 25, art. 16
- art. 106, 2001, ch. 17, art. 79
- **art. 107**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 76, ann. VIII, art. 43, ch. 21, art. 47; 1995, ch. 3, art. 29, ch. 21, art. 35; 1998, ch. 19, art. 128; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.2); 2001, ch. 17, art. 80; 2009, ch. 2, art. 26; 2010, ch. 12, art. 10
- art. 107.1, 2001, ch. 17, art. 81; 2010, ch. 25, art. 17
- art. 107.3, ajouté, 1995, ch. 3, art. 30; 1998, ch. 19, art. 18
- **art. 107.4,** ajouté, 2001, ch. 17, art. 82; 2005, ch. 30, art. 4; 2007, ch. 35, art. 109; 2008, ch. 28, art. 10; 2009, ch. 2, art. 27; 2010, ch. 12, art. 11, ch. 25, art. 18
- **art. 108,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 77, ann. VIII, art. 44, ch. 21, art. 48; 1995, ch. 3, art. 31, ch. 21, art. 61 et 66; 1996, ch. 21, art. 19; 1998, ch. 19, art. 19 et 129; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.3) et 5*c*)(F), ch. 19, art. 16; 2001, ch. 17, art. 83 et 241; 2007, ch. 2, art. 16, ch. 35, art. 28 et 110; 2008, ch. 28, art. 11; 2009, ch. 2, art. 28, ch. 31, art. 3; 2010, ch. 25, art. 19; 2012, ch. 31, art. 23
- **art. 110,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 78, ann. VIII, art. 45, ch. 21, art. 49; 1999, ch. 22, art. 26; 2001, ch. 17, art. 84; 2002, ch. 9, art. 33; 2005, ch. 19, art. 18, ch. 34, al. 81*a*); 2006, ch. 4, art. 56; 2007, ch. 35, art. 29; 2010, ch. 12, art. 12, ch. 25, art. 20
- **art. 110.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 79, ann. VIII, art. 46; 1996, ch. 21, art. 20; 1997, ch. 25, art. 22; 1998, ch. 19, art. 20; 2001, ch. 17, art. 85; 2005, ch. 19, art. 19; 2007, ch. 35, art. 30 et 68; 2008, ch. 28, art. 12; 2009, ch. 2, art. 29; 2011, ch. 24, art. 21
- art. 110.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 17
- art. 110.4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 80; abrogé, 2000, ch. 19, art. 18
- **art. 110.6,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 81, ann. VIII, art. 47, ch. 8, art. 13, ch. 21, art. 50; 1995, ch. 3, art. 32; 1996, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 130; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.4) et 8*c*)(A); 2001, ch. 17, art. 86 et 242(A); 2007, ch. 2, art. 17, ch. 35, art. 31; 2012, ch. 31, art. 24
- **art. 110.7,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 82, ann. VIII, art. 48; 1999, ch. 22, art. 27; 2008, ch. 28, art. 13
- **art. 111,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 83, ann. VI, art. 5, ann. VIII, art. 49; 1995, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 26, art. 84; 1999, ch. 22, art. 28; 2000, ch. 19, art. 19; 2001, ch. 17, art. 87; 2002, ch. 9, art. 34; 2005, ch. 19, art. 20;

- 2006, ch. 4, art. 57; 2009, ch. 2, art. 30; 2010, ch. 25, art. 21
- art. 111.1, 2000, ch. 19, art. 20
- **art. 112,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 84, ch. 21, art. 51; 1995, ch. 21, art. 56; 1998, ch. 19, art. 131; 2001, ch. 17, art. 88; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 22
- **art. 114,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 85, ch. 21, art. 52; 1995, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 89
- art. 114.1, abrogé, 2001, ch. 17, art. 89
- **art. 115,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 86, ann. VII, art. 5, ann. VIII, art. 50; 1995, ch. 21, art. 38; 1997, ch. 25, art. 23; 1998, ch. 19, art. 132; 1999, ch. 22, art. 29; 2001, ch. 17, art. 90; 2005, ch. 19, art. 21; 2007, ch. 35, art. 32; 2009, ch. 2, art. 31
- art. 115.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 51
- **art. 115.2,** ajouté, 2000, ch. 19, art. 21; 2002, ch. 9, art. 35; 2007, ch. 35, art. 68
- **art. 116,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 87; 1998, ch. 19, art. 133; 2001, ch. 17, art. 91 et 212; 2007, ch. 35, art. 33; 2008, ch. 28, art. 14; 2009, ch. 2, art. 32
- **art. 117,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 6; 2000, ch. 19, art. 22; 2001, ch. 17, art. 92; 2006, ch. 4, art. 58; 2007, ch. 2, art. 18, ch. 35, art. 34, 179; 2009, ch. 2, art. 33
- art. 117.1, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 7; 1996, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 24; 1998, ch. 19, art. 21; 1999, ch. 22, art. 30; 2000, ch. 14, art. 37, ch. 19, art. 23; 2005, ch. 19, art. 22; 2006, ch. 4, art. 59; 2007, ch. 2, art. 19, ch. 16, art. 2 et 4, ch. 35, art. 35; 2010, ch. 25, art. 22
- **art. 118,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 8, ann. VIII, art. 52; 1995, ch. 3, art. 33; 1997, ch. 25, art. 25; 1998, ch. 19, art. 134; 1999, ch. 22, art. 31; 2000, ch. 12, art. 131 et 142, ann. 2, al. 1*z*.5), 2*f*)(A), 4*e*)(F), 9*g*), 10*b*)(A), 11*a*) et 13*b*)(A), ch. 19, art. 24; 2001, ch. 17, art. 93 et 243(A); 2005, ch. 30, art. 5; 2006, ch. 4, art. 60; 2007, ch. 2, art. 20, ch. 29, art. 9, ch. 35, art. 36, 180; 2009, ch. 2, art. 34; 2011, ch. 24, art. 23; 2012, ch. 31, art. 25
- art. 118.01, ajouté, 2006, ch. 4, art. 61
- art. 118.02, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 37
- art. 118.03, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 38
- art. 118.031, ajouté, 2011, ch. 24, art. 24
- art. 118.04, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4
- art. 118.05, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4
- **art. 118.06,** ajouté, 2011, ch. 24, art. 25
- **art. 118.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 88, ann. VIII, art. 53; 1995, ch. 3, art. 34, ch. 38, art. 3; 1996, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 26; 1998, ch. 19, art. 22; 1999, ch. 22, art. 32, ch. 31, art. 136; 2001, ch. 17, art. 94; 2005, ch. 19, art. 23; 2007, ch. 35, art. 39 et 68; 2008, ch. 28, art. 15; 2009, ch. 2, art. 35; 2011, ch. 24, art. 26

- **art. 118.2,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 89, ann. VII, art. 9, ann. VIII, art. 54; 1998, ch. 19, art. 23; 1999, ch. 22, art. 34; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.6) et 15*b*)(F), ch. 19, art. 25; 2001, ch. 17, art. 95 et 244(A); 2003, ch. 15, art. 73; 2005, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 4, art. 62; 2008, ch. 28, art. 16; 2010, ch. 12, art. 13; 2011, ch. 24, art. 27
- art. 118.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 90, ann. VIII, art. 55, ch. 21, art. 53; 1996, ch. 11, al. 97(1)e); 1997, ch. 25, art. 27; 1998, ch. 19, art. 24; 1999, ch. 22, art. 35; 2000, ch. 12, art. 132 et 142, ann. 2, al. 1z.7); 2001, ch. 17, art. 96; 2003, ch. 15, art. 74; 2006, ch. 4, art. 63; 2007, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 31, art. 5; 2011, ch. 24, art. 28
- **art. 118.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 91; 1998, ch. 19, art. 25; 1999, ch. 22, art. 36; 2001, ch. 17, art. 97; 2003, ch. 15, art. 75; 2006, ch. 4, art. 64
- **art. 118.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 92, ann. VIII, art. 56, ch. 21, art. 54; 1996, ch. 11, al. 95*h*); 1998, ch. 19, art. 26 et 135; 2005, ch. 34, al. 80*f*); 2011, ch. 24, art. 29
- **art. 118.6,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 93, ann. VIII, art. 57, ch. 28, art. 28; 1996, ch. 11, al. 95*h*); 1997, ch. 25, art. 28; 1998, ch. 19, art. 27; 1999, ch. 22, art. 37; 2001, ch. 17, art. 98; 2002, ch. 9, art. 36; 2003, ch. 15, art. 76; 2005, ch. 19, art. 25, ch. 34, al. 80*f*) et 81*b*); 2007, ch. 2, art. 23; 2011, ch. 24, art. 30
- **art. 118.61,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 28; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*c*)(F) et 8*d*)(A); 2001, ch. 17, art. 99; 2006, ch. 4, art. 65; 2007, ch. 2, art. 24; 2009, ch. 31, art. 6; 2011, ch. 24, art. 31
- art. 118.62, ajouté, 1999, ch. 22, art. 38
- **art. 118.7,** 1996, ch. 23, al. 187*d*); 2001, ch. 17, art. 100
- **art. 118.8,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 58; 1997, ch. 25, art. 29; 1998, ch. 19, art. 29; 1999, ch. 22, art. 39; 2000, ch. 12, art. 133 et 142, ann. 2, al. 1*z*.8) et 7*g*)(A), ch. 19, art. 26; 2007, ch. 2, art. 25, ch. 29, art. 10; 2009, ch. 31, art. 7; 2011, ch. 24, art. 32
- **art. 118.81,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 30; 2001, ch. 17, art. 101; 2006, ch. 4, art. 66; 2007, ch. 2, art. 26; 2009, ch. 31, art. 8; 2011, ch. 24, art. 33
- **art. 118.9,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 94; 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 59; 1997, ch. 25, art. 30; 1998, ch. 19, art. 30; 1999, ch. 22, art. 40; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.9); 2007, ch. 2, art. 27
- **art. 118.91,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 95, ch. 21, art. 55; 2006, ch. 4, art. 67; 2007, ch. 2, art. 28; 2009, ch. 31, art. 9
- **art. 118.92,** 1998, ch. 19, art. 31; 1999, ch. 22, art. 41; 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 10; 2011, ch. 24, art. 34
- art. 118.93, 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29

- **art. 118.94,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 96; 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 11; 2011, ch. 24, art. 35
- **art. 118.95,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 136; 1999, ch. 22, art. 42; 2006, ch. 4, art. 69; 2007, ch. 2, art. 30; 2009, ch. 31, art. 12
- art. 119, 2001, ch. 17, art. 102
- **art. 120,** 1999, ch. 22, art. 43; 2000, ch. 19, art. 27; 2001, ch. 17, art. 103; 2007, ch. 29, art. 11, ch. 35, art. 40
- art. 120.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 97; abrogé, 2000, ch. 19, art. 28
- **art. 120.2,** 1998, ch. 19, art. 137; 2000, ch. 19, art. 29; 2001, ch. 17, art. 104
- art. 120.3, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 98;
- art. 120.31, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30
- **art. 120.4**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 36
- art. 121, 2007, ch. 2, art. 48; 2008, ch. 28, art. 17
- **art. 122,** 2001, ch. 17, art. 105; 2007, ch. 29, art. 12; 2008, ch. 28, art. 18
- **art. 122.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 13, ch. 35, art. 41; 2009, ch. 2, art. 36
- **art. 122.2,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 10; 1998, ch. 19, art. 138
- **art. 122.3,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 99, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 31; 2000, ch. 19, art. 31; 2001, ch. 17, art. 106; 2002, ch. 9, art. 37; 2012, ch. 31, art. 26
- **art. 122.5,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 11, ann. VIII, art. 60, ch. 21, art. 57; 1997, ch. 25, art. 32; 1998, ch. 19, art. 139; 1999, ch. 26, art. 37; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*. 10) et 11*b*), ch. 14, art. 38; 2001, ch. 17, art. 107; 2002, ch. 9, art. 38; 2006, ch. 4, art. 175; 2007, ch. 35, art. 111; 2010, ch. 25, art. 23; 2011, ch. 24, art. 37
- **art. 122.51,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 32; 2000, ch. 14, art. 39, ch. 19, art. 32; 2001, ch. 17, art. 108; 2005, ch. 19, art. 26, ch. 30, art. 7; 2006, ch. 4, art. 70; 2007, ch. 2, art. 31; 2009, ch. 2, art. 37
- **art. 122.6,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11. al. 95*h*); 1998, ch. 19, art. 140, ch. 21, art. 92; 1999, ch. 22, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*. 11) et 9*h*); 2001, ch. 17, art. 109, ch. 27, art. 254; 2006, ch. 4, art. 176; 2007, ch. 35, art. 112; 2010, ch. 25, art. 24
- **art. 122.61,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1997, ch. 26, art. 80; 1998, ch. 19, art. 141, ch. 21, art. 93 et 94; 1999, ch. 26, art. 36. (*Remarque*: 1999, ch. 26, al. 36(7)*a*) modifié par 2000, ch. 19, art. 73); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.12), ch. 14, art. 40, ch. 19, art. 33 et 73; 2001, ch. 17, art. 110; 2003, ch. 15, art. 77; 2005,

- ch. 30, art. 8; 2006, ch. 4, art. 71 et 177; 2010, ch. 25, art. 25; 2011, ch. 24, art. 38
- **art. 122.62,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95*h*) et 97(1)*e*); 1998, ch. 19, art. 142, ch. 21, art. 95; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.13) et 9*i*); 2011, ch. 24, art. 39
- **art. 122.63,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95*h*); 1998, ch. 19, art. 143
- **art. 122.64,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95*h*) et 97(1)*e*); 1998, ch. 19, art. 144; 2005, ch. 35, al. 66*d*) et 67*d*); 2012, ch. 19, al. 694*e*) et 695(1)*e*)
- **art. 122.7**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 42; 2009, ch. 2, art. 38, ch. 31, art. 13; 2010, ch. 25, art. 26
- art. 122.71, ajouté, 2007, ch. 35, art. 42
- **art. 123.2,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 61; 1996, ch. 21, art. 24; 1999, ch. 22, art. 45; 2001, ch. 17, art. 111; 2005, ch. 30, art. 9; 2006, ch. 4, art. 72
- art. 123.3, ajouté, 1996, ch. 21, art. 25
- **art. 123.4,** ajouté, 2001, ch. 17, art. 112; 2003, ch. 15, art. 78; 2003, ch. 28, art. 12; 2006, ch. 4, art. 73; 2007, ch. 2, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 35, art. 181
- art. 124, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 62
- **art. 125,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 100, ann. VIII, art. 63; 1995, ch. 3, art. 35; 1996, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 145; 2001, ch. 17, art. 113; 2003, ch. 15, art. 79; 2007, ch. 2, art. 33 et 49, ch. 35, art. 68 et 182; 2009, ch. 2, art. 39
- **art. 125.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 101, ann. VIII, art. 64; 1996, ch. 21, art. 27; 1997, ch. 25, art. 33; 2000, ch. 19, art. 34; 2001, ch. 17, art. 114; 2006, ch. 4, art. 74
- art. 125.11, ajouté, abrogé, 2003, ch. 28, art. 13
- **art. 125.2,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 102, ann. VIII, art. 65, ch. 21, art. 58
- art. 125.3, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 66, ch. 21, art. 59
- **art. 125.4**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 28; 1997, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 22, art. 46; 2001, ch. 17, art. 115
- **art. 125.5,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 145.1; 2001, ch. 17, art. 116; 2003, ch. 15, art. 80
- **art. 126,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 103, ann. VIII, art. 67, ch. 21, art. 60; 1995, ch. 3, art. 36; 1996, ch. 21, art. 29; 1999, ch. 22, art. 47; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*. 14), ch. 19, art. 35; 2001, ch. 17, art. 117; 2002, ch. 9, art. 39; 2005, ch. 19, art. 27; 2007, ch. 29, art. 15
- art. 126.1, ajouté, 1994, ch. 8, art. 14
- **art. 127,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 104, ann. VIII, art. 68, ch. 8, art. 15, ch. 21, art. 61; 1995, ch. 3, art. 37; 1996, ch. 21, art. 30 (*Remarque*: 1996, ch. 21, art. 30 modifié par 1998, ch. 19, art. 306); 1997, ch. 25, art. 35; 1998, ch. 19, art. 33, 146 et 306; 1999, ch. 22, art. 48; 2000,

- ch. 9, art. 560; 2001, ch. 17, art. 118 et 213; 2003, ch. 15, art. 81, ch. 19, art. 73, ch. 28, art. 14; 2004, ch. 24, art. 24; 2005, ch. 19, art. 28; 2006, ch. 4, art. 75, ch. 9, art. 64; 2007, ch. 2, art. 34, ch. 35, art. 43; 2008, ch. 28, art. 19; 2009, ch. 2, art. 40 et 82; 2010, ch. 12, art. 14; 2011, ch. 24, art. 40; 2012, ch. 19, art. 5; 2012, ch. 31, art. 27
- **art. 127.1,** 1994, ch. 8, art. 16; 1995, ch. 3, art. 38; 1996, ch. 21, art. 31; 1997, ch. 25, art. 36; 1998, ch. 19, art. 147; 2005, ch. 19, art. 29; 2009, ch. 2, art. 41; 2012, ch. 31, art. 28
- **art. 127.4,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 105, ann. VIII, art. 69, ch. 8, art. 17; 1997, ch. 25, art. 37; 1999, ch. 22, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.15), ch. 19, art. 36; 2009, ch. 2, art. 42
- **art. 127.41**, ajouté, 1995, ch. 3, art. 39; 1997, ch. 25, art. 38; 1998, ch. 19, art. 34 et 148
- art. 127.5, 1998, ch. 19, art. 149; 2000, ch. 19, art. 37
- **art. 127.52,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 106, ann. VIII, art. 70; 1998, ch. 19, art. 35 et 150; 2001, ch. 17, art. 119; 2002, ch. 9, art. 40; 2006, ch. 4, art. 75.1; 2007, ch. 2, art. 34.1 et 50
- **art. 127.531**, 2006, ch. 4, art. 76; 2007, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 31, art. 14; 2011, ch. 24, art. 41
- art. 127.54, 2001, ch. 17, art. 120; 2006, ch. 4, art. 77
- **art. 127.55,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 107, ann. VIII, art. 71; 1998, ch. 19, art. 151; 2001, ch. 17, art. 121; 2010, ch. 25, art. 27
- **art. 128,** 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 72, ch. 8, art. 18; 1998, ch. 19, art. 152; 1999, ch. 22, art. 51; 2001, ch. 17, art. 122; 2004, ch. 25, art. 201; 2006, ch. 4, art. 78; 2007, ch. 2, art. 36; 2009, ch. 31, art. 15; 2011, ch. 24, art. 42; 2012, ch. 31, art. 29
- **art. 128.1,** ajouté, 1994, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 36 et 153; 1999, ch. 22, art. 52; 2001, ch. 17, art. 123; 2007, ch. 35, art. 113; 2008, ch. 28, art. 20; 2010, ch. 12, art. 15, ch. 25, art. 28; 2011, ch. 24, art. 43; 2012, ch. 31, art. 30
- art. 128.2, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62
- art. 128.3, ajouté, 2001, ch. 17, art. 125; 2009, ch. 2, art. 43
- **art. 129,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 108, ann. VIII, art. 73; 1996, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 154; 2001, ch. 17, art. 126; 2003, ch. 15, art. 111; 2010, ch. 25, art. 29
- **art. 130,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 109, ann. VIII, art. 74; 1998, ch. 19, art. 155; 1999, ch. 22, art. 92; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.16)
- **art. 130.1,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 75; 1995, ch. 3, art. 40; 1998, ch. 19, art. 156; 1999, ch. 22, art. 53; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.17); 2001, ch. 17, art. 127 et 214(A)
- art. 131, 1994, ch. 7, ann. II, art. 110, ann. VIII, art. 76, ch. 21, art. 63; 1995, ch. 3, art. 41, ch. 21, art. 67; 1996,

- ch. 21, art. 33; 1998, ch. 19, art. 157; 2001, ch. 17, art. 128; 2003, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 19, art. 30; 2010, ch. 25, art. 30
- **art. 132,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 111, ann. VIII, art. 77; 1995, ch. 21, art. 68; 1998, ch. 19, art. 158; 1999, ch. 22, art. 54; 2001, ch. 17, art. 129; 2003, ch. 15, art. 113; 2005, ch. 19, art. 31; 2007, ch. 29, art. 16; 2010, ch. 25, art. 31
- **art. 132.11,** ajouté, 1999, ch. 22, art. 55; 2001, ch. 17, art. 130
- **art. 132.2,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 69; 1998, ch. 19, art. 159; 1999, ch. 22, art. 56; 2007, ch. 35, art. 114; 2008, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 2, art. 44
- **art. 133,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 78; 1998, ch. 19, art. 160; 2001, ch. 17, art. 131 et 215; 2003, ch. 15, art. 114; 2010, ch. 25, art. 32
- art. 134.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132
- art. 134.2, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132
- art. 135, 2005, ch. 19, art. 32; 2006, ch. 4, art. 79
- art. 135.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 80
- **art. 136,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 112; 1998, ch. 19, art. 161; 2006, ch. 4, art. 81
- **art. 137,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 113, ann. VIII, art. 79, ch. 21, art. 64; 2007, ch. 2, art. 37; 2007, ch. 35, art. 68
- **art. 137.1**, 1994, ch. 21, art. 65; 2001, ch. 17, art. 216; 2007, ch. 2, art. 38
- art. 137.2, 2001, ch. 17, art. 217
- **art. 138,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 114, ch. 21, art. 66; 1995, ch. 21, art. 39 et 57; 1997, ch. 25, art. 39; 2001, ch. 17, art. 133 et 218; 2009, ch. 2, art. 45; 2010, ch. 25, art. 33; 2011, ch. 24, art. 44
- **art. 138.1,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 80; 2001, ch. 17, art. 134; 2008, ch. 28, art. 22; 2012, ch. 31, art. 31
- art. 139, 1994, ch. 7, ann. I, art. 734
- art. 139.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38
- art. 139.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38
- art. 140, 2000, ch. 19, art. 39
- **art. 141,** 2000, ch. 19, art. 40; 2001, ch. 17, art. 135; 2007, ch. 35, art. 44
- art. 141.1, 1998, ch. 19, art. 162
- **art. 142,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 115; abrogé, 1997, ch. 25, art. 40
- art. 142.1, abrogé, 1997, ch. 25, art. 40
- **art. 142.2,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 163; 1999, ch. 22, art. 57; 2001, ch. 17, art. 136 et 219; 2009, ch. 2, art. 46
- art. 142.3, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 164
- **art. 142.4**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 165 **art. 142.5**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 166; 2009, ch. 2, art. 47

- art. 142.51, ajouté, 2009, ch. 2, art. 48
- **art. 142.6,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 167; 1999, ch. 22, art. 58; 2001, ch. 17, art. 137; 2009, ch. 2, art. 49
- art. 142.7, ajouté, 2001, ch. 17, art. 138
- **art. 143,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 116, ch. 21, art. 67; 2000, ch. 12, art. 134 (par. 134(2) modifié par 2001, ch. 17, art. 263) et 142, ann. 2, al. 11*c*), ch. 19, art. 41; 2001, ch. 17, art. 245 et 263
- art. 143.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 81; 2009, ch. 2, art. 50
- art. 143.2, ajouté, 1998, ch. 19, art. 168
- **art. 144,** 1994, ch. 21, art. 68; 1995, ch. 3, art. 42; 1998, ch. 19, art. 169
- art. 144.1, 2010, ch. 25, art. 34
- **art. 146,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 117, ann. VII, art. 13, ann. VIII, art. 82. (*Remarque*: 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 82(13) modifié par 1994, ch. 21, art. 136); 1994, ch. 21, art. 69 et 136; 1995, ch. 3, art. 43; 1996, ch. 21, art. 34; 1997, ch. 25, art. 41; 1998, ch. 19, art. 37 et 170; 1999, ch. 22, art. 59; 2000, ch. 12, art. 135(F) et 142, ann. 2, al. 1z.18), 2g)(A), 4f)(F), 5d)(F) et 9j) et ch. 19, art. 42; 2001, ch. 17, art. 139 et 246(A); 2003, ch. 15, art. 82; 2007, ch. 29, art. 17; 2009, ch. 2, art. 51; 2011, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 31, art. 32
- **art. 146.01,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 83; 1994, ch. 8, art. 19, ch. 21, art. 70; 1995, ch. 3, art. 44; 1996, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 60; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.19), 7*h*)(A) et 9*k*); 2009, ch. 2, art. 52; 2011, ch. 24, art. 46
- **art. 146.02,** ajouté, 1999, ch. 22, art. 61; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.20) et 7*i*)(A); 2005, ch. 19, art. 33; 2011, ch. 24, art. 47
- **art. 146.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 118; 1997, ch. 25, art. 42; 1998, ch. 19, art. 38, ch. 21, art. 74; 1999, ch. 22, art. 62; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.21), 2*h*)(A), 4*g*)(F) et 9*l*); 2001, ch. 17, art. 140; 2004, ch. 26, art. 21; 2005, ch. 19, art. 34, ch. 30, art. 10; 2007, ch. 29, art. 18, ch. 35, art. 45; 2008, ch. 28, art. 23; 2010, ch. 12, art. 16; 2011, ch. 24, art. 48; 2012, ch. 31, art. 33
- **art. 146.2,** 2008, ch. 28, art. 24; 2009, ch. 2, art. 53; 2010, ch. 25, art. 35
- **art. 146.3,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 119, ann. VIII, art. 84, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 171; 2000, ch. 12, art. 136 et 142, ann. 2, al. 1*z*.22), 2*i*)(A), 4*h*)(F) et 9*m*); 2001, ch. 17, art. 141; 2003, ch. 15, art. 83; 2007, ch. 29, art. 19; 2009, ch. 2, art. 54; 2011, ch. 24, art. 49; 2012, ch. 31, art. 34

- **art. 146.4,** ajouté, 2007, ch. 35, art. 115; 2008, ch. 28, art. 25; 2010, ch. 12, art. 17, ch. 25, art. 36; 2011, ch. 15, art. 2; 2012, ch. 19, art. 6, ch. 31, art. 35
- **art. 147,** 1994, ch. 21, art. 72; 1997, ch. 25, art. 43; 1998, ch. 19, art. 172; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.23); 2001, ch. 17, art. 142; 2007, ch. 29, art. 20
- **art. 147.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 120(F), ann. VIII, art. 85; 1996, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 25, art. 44; 1998, ch. 19, art. 39 et 173; 2003, ch. 15, art. 84; 2005, ch. 30, art. 11
- **art. 147.2,** 1998, ch. 19, art. 174; 2001, ch. 17, art. 143; 2007, ch. 2, art. 39; 2010, ch. 12, art. 18
- **art. 147.3,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 86; 1997, ch. 25, art. 45; 1998, ch. 19, art. 40 et 175, 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2*j*)(A), 5*e*)(F) et 9*n*); 2001, ch. 17, art. 144
- **art. 147.4,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 176; 2000, ch. 19, art. 43; 2007, ch. 29, art. 21
- art. 147.5, ajouté, 2012, ch. 31, art. 36
- **art. 148,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 121, ann. VIII, art. 87, ch. 21, art. 73; 1997, ch. 25, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.24), 6*b*)(F) et 9*o*); 2008, ch. 28, art. 26; 2012, ch. 31, art. 37
- **art. 148.1,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 177 **art. 149,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 122, ann. VIII, art. 88; 1995, ch. 21, art. 63; 1996, ch. 21, art. 37; 1997, ch. 25, art. 47; 1998, ch. 19, art. 41 et 178; 2001, ch. 17, art. 145; 2007, ch. 35, art. 116; 2008, ch. 28, art. 27; 2011, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 31, art. 38
- **art. 149.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 123; 1994, ch. 21, art. 74; 1998, ch. 19, art. 41.1 et 179; 2001, ch. 17, art. 146; 2005, ch. 19, art. 35, ch. 33, art. 11.1; 2007, ch. 35, art. 46 et 68; 2009, ch. 2, art. 55; 2010, ch. 25, art. 37; 2011, ch. 24, art. 52 et 103; 2012, ch. 19, art. 7
- art. 149.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 47; 2009, ch. 2, art. 56
- **art. 150,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 124, ann. VII, art. 14; 1996, ch. 21, art. 38; 1998, ch. 19, art. 180; 1999, ch. 22, art. 63; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.25); 2001, ch. 17, art. 147; 2008, ch. 28, art. 28; 2012, ch. 19, art. 8
- **art. 150.1,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 89, ch. 21, art. 75; 2001, ch. 17, art. 148; 2009, ch. 2, art. 57; 2012, ch. 19, art. 9
- **art. 152,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 125, ann. VII, art. 15, ann. VIII, art. 90, ch. 8, art. 20, ch. 21, art. 76; 1995, ch. 3, art. 46; 1996, ch. 21, art. 39; 1998, ch. 19, art. 42 et 181; 1999, ch. 22, art. 63.1; 2000, ch. 19, art. 44; 2001, ch. 17, art. 149; 2002, ch. 8, art. 184; 2005, ch. 19, art. 36; 2007, ch. 35, art. 48; 2009, ch. 2, art. 58; 2010, ch. 25, art. 38; 2011, ch. 15, art. 3; 2012, ch. 19, art. 10, ch. 31, art. 39
- **art. 153,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 126, ann. VIII, art. 91, ch. 8, art. 21, ch. 21, art. 77; 1996, ch. 21, art. 40, ch. 23,

- art. 175 et al. 187*d*); 1998, ch. 19, art. 43 et 182; 2001, ch. 17, art. 151; 2007, ch. 29, art. 22, ch. 35, art. 49 et 117; 2008, ch. 28, art. 29; 2010, ch. 25, art. 39; 2012, ch. 27, art. 28
- art. 154, 1998, ch. 19, art. 183
- art. 155, 1994, ch. 7, ann. II, art. 127, ch. 8, art. 22
- **art. 156,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 128, ann. VIII, art. 92, ch. 8, art. 23
- **art. 156.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 129, ann. VI, art. 6, ann. VIII, art. 93, ch. 8, art. 24; 1996, ch. 21, art. 40.1; 1997, ch. 25, art. 48; 1998, ch. 19, art. 44; 2000, ch. 19, art. 45; 2001, ch. 17, art. 152; 2007, ch. 35, art. 50; 2012, ch. 31, art. 40
- **art. 157**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 130, ann. VI, art. 7, ann. VIII, art. 94; 1995, ch. 3, art. 47; 1996, ch. 21, art. 41; 1997, ch. 25, art. 49; 1998, ch. 19, art. 184; 2001, ch. 17, art. 153; 2002, ch. 9, art. 41; 2003, ch. 15, art. 115; 2007, ch. 35, art. 51; 2009, ch. 2, art. 59
- art. 157.1, ajouté, 2002, ch. 9, art. 42
- **art. 159,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 131, ann. VIII, art. 95, ch. 21, art. 78; 1998, ch. 19, art. 185; 2001, ch. 17, art. 154
- **art. 160,** 1998, ch. 19, art. 186; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.26), 7*j*)(A) et 9*p*), ch. 19, art. 46, ch. 30, art. 170; 2007, ch. 29, art. 23
- **art. 160.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 132, ann. VII, art. 16, ch. 8, art. 25; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.27); 2002, ch. 9, art. 43
- art. 160.21, ajouté, 2007, ch. 35, art. 118
- art. 160.4, ajouté, 1995, ch. 21, art. 40
- **art. 161,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 133, ann. VI, art. 8, ann. VIII, art. 96, ch. 21, art. 79; 1996, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 50, ch. 26, art. 85; 1998, ch. 19, art. 187; 1999, ch. 22, art. 64; 2000, ch. 19, art. 47; 2001, ch. 17, art. 155; 2003, ch. 15, art. 116; 2007, ch. 35, art. 52; 2010, ch. 25, art. 40; 2012, ch. 19, art. 11
- art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 48; 2010, ch. 25, art. 41
- art. 161.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
- art. 161.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
- **art. 161.4** ajouté, 2003, ch. 15, art. 117; 2006, ch. 4, art. 162 **art. 162**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 134 et 245, ch. 21, art. 80; 1997, ch. 25, art. 51; 1998, ch. 19, art. 188; 1999, ch. 22,
 - art. 65; 2009, ch. 2, art. 60; 2012, ch. 19, art. 12
- **art. 163,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 135, ann. VII, art. 17; 1994, ch. 8, art. 26; 1995, ch. 3, art. 48; 1996, ch. 21, art. 43; 1997, ch. 25, art. 52; 1998, ch. 19, art. 45 et 189; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.28), ch. 19, art. 49; 2007, ch. 35, art. 53
- art. 163.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 50

- **art. 164,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 136, ann. VI, art. 9, ann. VII, art. 18, ann. VIII, art. 97, ch. 8, art. 27; 1996, ch. 21, art. 44; 1997, ch. 26, art. 86; 1998, ch. 19, art. 190; 1999, ch. 22, art. 66; 2001, ch. 17, art. 156; 2002, ch. 8, al. 182(1)*t*) et art. 164; 2003, ch. 15, art. 118; 2005, ch. 19, art. 37; 2006, ch. 4, art. 163; 2010, ch. 12, art. 19, ch. 25, art. 42
- **art. 164.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 137, ann. VII, par. 19(1), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VII, par. 19(2)
- **art. 165,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 138, ann. VII, art. 20, ann. VIII, art. 98, ch. 13, al. 8(1)*b*); 1995, ch. 21, art. 70, ch. 38, art. 4 et 9; 1996, ch. 11, al. 95*h*), ch. 21, art. 45; 1998, ch. 19, art. 192; 1999, ch. 17, al. 168*a*); 2000, ch. 19, art. 51; 2001, ch. 17, art. 157; 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 43
- **art. 166.1,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ann. VIII, art. 99, ch. 13, al. 8(1)*b*); 1999, ch. 17, al. 168*b*); 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 44
- **art. 166.2,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1999, ch. 17, al. 167*a*); 2000, ch. 30, art. 171 (art. 171 modifié par 2001, ch. 17, art. 264)(F); 2005, ch. 38, al. 140*e*)
- **art. 167,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 139; 2000, ch. 30, art. 172 **art. 168,** 2001, ch. 41, art. 114 et par. 127(2); 2005, ch. 19, art. 38; 2011, ch. 24, art. 53
- art. 169, 1991, ch. 49, art. 140; 1994, ch. 7, ann. II, art. 140, ann. VIII, art. 100; 1995, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 193; 2001, ch. 17, art. 158; 2010, ch. 25, art. 45
- **art. 170,** 1994, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1999, ch. 17, al. 167*b*); 2005, ch. 38, al. 140*e*)
- **art. 171,** 1994, ch. 7, ann. IX, art. 215; 2001, ch. 17, art. 159 **art. 172,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 141; 1998, ch. 19, art. 46; 2001, ch. 41, art. 115 et par. 127(3) et (4); 2005, ch. 19, art. 39; 2011, ch. 24, art. 54; 2012, ch. 31, art. 41
- **art. 174,** 2002, ch. 8, al. 182(1)*t*)
- art. 175, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 101
- art. 176, 2002, ch. 8, art. 149
- art. 179, 2002, ch. 8, art. 184
- art. 179.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 102
- **art. 180,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 142; 1998, ch. 19, art. 47; 2002, ch. 8, al. 183(1)*m*); 2005, ch. 19, art. 40; 2011, ch. 24, art. 55; 2012, ch. 31, art. 42
- partie I.01 (art. 180.01) ajoutée, 2010, ch. 25, art. 46
- **art. 180.01,** ajouté, 2010, ch. 25, art. 46; 2011, ch. 24, art. 56 **partie I.1** (art. 180.1) abrogé, 2001, ch. 17, art. 161
- **art. 180.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 143, ann. VIII, art. 103, ch. 8, art. 28; 1999, ch. 22, art. 67; 2000, ch. 19, art. 52; 2001, ch. 17, art. 160, abrogé, art. 161
- partie I.2 (art. 180.2), 1996, ch. 21, art. 46

- **art. 180.2** 1994, ch. 7, ann. II, art. 144, ann. VII, art. 21; 1996, ch. 21, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*d*) (F) et 7*k*)(A); 2001, ch. 17, art. 162; 2006, ch. 4, art. 178; 2007, ch. 35, art. 119; 2010, ch. 25, art. 47
- art. 181, 1994, ch. 7, ann. II, art. 145, ann. VIII, art. 104, ch. 21, art. 81; 1995, ch. 21, art. 72; 2001, ch. 17, art. 220
- **art. 181.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 146, ann. VIII, art. 105, ch. 21, art. 82; 1996, ch. 21, art. 47; 1998, ch. 19, art. 194; 2003, ch. 15, art. 85; 2006, ch. 4, art. 82
- art. 181.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 147, ann. VIII, art. 106; 1998, ch. 19, art. 195; 2001, ch. 17, art. 221
- **art. 181.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 148, ann. VIII, art. 107, ch. 21, art. 83; 1998, ch. 19, art. 196; 2001, ch. 17, art. 163; 2009, ch. 2, art. 61
- art. 181.4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 149; 1998, ch. 19, art. 197
- art. 181.5, 1994, ch. 7, ann. II, art. 150; 1998, ch. 19, art. 198; 2003, ch. 15, art. 86
- art. 181.6, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 108
- art. 181.7, 1994, ch. 7, ann. II, art. 151, ann. VIII, art. 109
- art. 181.71, ajouté, 1998, ch. 19, art. 199
- art. 181.8, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109
- art. 181.9, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109
- partie II (art. 182 et 183), ajoutée, 1994, ch. 29, art. 16
- **art. 182,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 1997, ch. 26, art. 77; 2000, ch. 30, art. 173; 2001, ch. 16, art. 43; 2007, ch. 35, art. 54
- art. 183, ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 2000, ch. 30, art. 174
- art. 183.1, 2003, ch. 15, art. 119
- art. 184, 1994, ch. 7, ann. II, art. 152; 2010, ch. 25, art. 48
- art. 185, 1994, ch. 7, ann. II, art. 153
- partie III.1, ajoutée, 2007, ch. 2, art. 51
- art. 185.1, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51; 2010, ch. 25, art. 49
- art. 185.2, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51
- **art. 186,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 110; 1996, ch. 21, art. 48; 2001, ch. 17, art. 164; 2003, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 19, art. 41; 2006, ch. 4, art. 83
- art. 186.1, 1998, ch. 19, art. 200; 2007, ch. 35, art. 55
- art. 187.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 154
- art. 187.2, 2003, ch. 15, art. 121
- art. 187.3, 2003, ch. 15, art. 122; 2007, ch. 35, art. 68
- art. 187.61, ajouté, 1998, ch. 19, art. 201
- partie V, 2011, ch. 24, art. 57
- **art. 188,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 155, ch. 21, art. 84; 2001, ch. 41, art. 116; 2005, ch. 19, art. 43; 2010, ch. 25, art. 50; 2011, ch. 24, art. 58
- **art. 188.1**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2007, ch. 35, art. 56; 2009, ch. 2, art. 62; 2010, ch. 25, art. 51; 2011, ch. 24, art. 59

- **art. 188.2**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2011, ch. 24, art. 60; 2012, ch. 19, art. 13
- **art. 189,** 1994, ch. 21, art. 85; 2005, ch. 19, art. 45; 2010, ch. 25, art. 52; 2011, ch. 24, art. 61
- **art. 190,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 156, ch. 21, art. 86; 2001, ch. 17, art. 222
- **art. 190.1,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 111, ch. 21, art. 87; 1996, ch. 21, art. 49; 1997, ch. 25, art. 53; 1998, ch. 19, art. 48 et 202; 1999, ch. 22, art. 68; 2000, ch. 19, art. 53; 2001, ch. 17, art. 165; 2007, ch. 2, art. 40
- **art. 190.11,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 158, ch. 21, art. 88; 2009, ch. 2, art. 63
- **art. 190.13,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 89; 1998, ch. 19, art. 203; 2001, ch. 17, art. 166; 2009, ch. 2, art. 64
- **art. 190.14,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 90; 2001, ch. 17, art. 167
- **art. 190.15**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 160, ann. VIII, art. 112; 1998, ch. 19, art. 204; 2007, ch. 2, art. 41
- **art. 190.16,** ajouté, 1994, ch. 21, art. 91; 2007, ch. 2, art. 42 **art. 190.17,** ajouté, 1996, ch. 21, art. 50; abrogé, 2007, ch. 2, art. 42
- art. 190.2, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 113
- **art. 190.21,** 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)*a*), ann. VIII, art. 114
- art. 190.211, ajouté, 1998, ch. 19, art. 205
- art. 190.22, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114
- **art. 190.23,** 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)*b*); abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114
- **art. 190.24,** 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(2), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(1)
- art. 191, 1994, ch. 7, ann. II, art. 162, ann. VIII, art. 115
- art. 191.2, 2002, ch. 8, art. 184; 2010, ch. 25, art. 53
- **art. 191.3,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 163; 1995, ch. 21, art. 41; 1998, ch. 19, art. 207; 2010, ch. 25, art. 54
- art. 191.4, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 116; 1998, ch. 19, art. 208
- art. 196, 2003, ch. 15, art. 123
- partie IX.1 (art. 197), ajoutée, 2007, ch. 29, art. 24
- art. 197, ajouté, 2007, ch. 29, art. 24; 2008, ch. 28, art. 30; 2009, ch. 2, art. 65
- art. 198, 1997, ch. 25, art. 54; 2007, ch. 29, art. 25
- **art. 204,** 1994, ch. 7, ann. III, art. 20(F); 2001, ch. 17, art. 168 et 223; 2007, ch. 29, art. 26, ch. 35, art. 57; 2009, ch. 2, art. 66
- **art. 204.2,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 117, ch. 21, art. 92; 1995, ch. 3, art. 49; 1996, ch. 21, art. 51; 1998, ch. 19, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.29); 2012, ch. 31, art. 43

- art. 204.4, 2001, ch. 17, art. 224; 2005, ch. 30, art. 12
- art. 204.6, 2001, ch. 17, art. 225
- partie X.3 (art. 204.8 à 204.87), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- **art. 204.8,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII, art. 118, ch. 8, art. 29; 1997, ch. 25, art. 55; 1998, ch. 19, art. 51 et 209; 2000, ch. 19, art. 54; 2005, ch. 30, art.13
- **art. 204.81,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII, art. 119, ch. 8, art. 30; 1997, ch. 25, art. 56; 1998, ch. 19, art. 52; 2000, ch. 12, art. 137, 142, ann. 2, al. 1*z*.30) et 4*i*) (F), ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 67; 2010, ch. 25, art. 55
- **art. 204.82,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 53; 1999, ch. 22, art. 69; 2000, ch. 19, art. 56
- **art. 204.83,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 54; 1999, ch. 22, art. 70; 2000, ch. 19, art. 57
- art. 204.84, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- **art. 204.841,** ajouté, 2000, ch. 19, art. 58
- **art. 204.85,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 55; 2000, ch. 19, art. 59
- **art. 204.86,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 56: 2003, ch. 15, art. 124
- art. 204.87, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- **partie X.4** (art. 204.9 à 204.93), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- **art. 204.9**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1997, ch. 25, art. 57; 1998, ch. 19, art. 57; 1999, ch. 22, art. 71; 2007, ch. 29, art. 27; 2011, ch. 24, art. 62
- **art. 204.91,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1998, ch. 19, art. 58; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 9*q*)
- art. 204.92, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- art. 204.93, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- partie X.5 (art. 204.94), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 59
- **art. 204.94,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 59; 1999, ch. 22, art. 72; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.31)
- partie XI (art. 205 à 207), abrogée, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120
- **art. 205,** abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2010, ch. 12, art. 20
- **art. 206,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 166, ann. VIII, art. 120, ch. 21, art. 93; 1998, ch. 19, art. 210; 2000, ch. 14, art. 41, ch. 19, art. 60; 2001, ch. 17, art. 169 et 247; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120
- art. 206.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 167; 1998, ch. 19, art. 211; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120
- art. 206.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120
- **art. 206.3**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120
- art. 206.4, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120

```
art. 207, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35,
  art. 120; 2010, ch. 25, art. 56
partie XI.01, 2011, ch. 24, art. 63
art. 207.01, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 68;
  2010, ch. 25, art. 57; 2011, ch. 24, art. 64
art. 207.02, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31
art. 207.03, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 69
art. 207.04, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 70;
  2010, ch. 25, art. 58; 2011, ch. 24, art. 65
art. 207.05, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25,
  art. 59; 2011, ch. 24, art. 66
art. 207.06, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 71;
  2010, ch. 25, art. 60; 2011, ch. 24, art. 67
art. 207.061, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61
art. 207.062, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61
art. 207.07, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 62
partie XI.1 2005, ch. 30, art. 15 – titre
art. 207.1, 1994, ch. 8, art. 31; 1999, ch. 22, art. 73; 2005,
  ch. 30, art. 16; 2007, ch. 35, art. 58; 2011, ch. 24, art. 68
art. 207.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 168; 1999, ch. 22, art. 74
art. 207.31, ajouté, 1996, ch. 21, art. 53; 2001, ch. 17,
  art. 170
art. 207.4, 1996, ch. 21, art. 54
art. 207.5, ajouté, 2007, ch. 35, art. 10, 68; 2012, ch. 31,
art. 207.6, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 121, ch. 21, art. 94;
  1998, ch. 19, art. 212
art. 207.61, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
art. 207.62, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
art. 207.63, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
art. 207.64, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
art. 207.65, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
art. 207.7, 2010, ch. 25, art. 63
partie XI.4, (art. 207.8), ajoutée, 2012, ch. 31, art. 46
art. 207.8, ajouté, 2012, ch. 31, art. 46
partie XII (art. 208), abrogée, 2003, ch. 28, art. 15
art. 208, 1994, ch. 7, ann. II, art. 169; 1997, ch. 25, art. 58;
  2003, ch. 15, art. 125; abrogé, 2003, ch. 28, art. 15
partie XII.1:
art. 209, 1994, ch. 7, ann. II, art. 170, ch. 21, art. 95; 1997,
  ch. 25, art. 59; 2003, ch. 15, art. 126, ch. 28, art. 16
partie XII.2:
art. 210, 1994, ch. 21, art. 96; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2,
  al. 2k)(A) et 4i)(F)
art. 210.1, 2001, ch. 17, art. 171
art. 210.2, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 122; 2001, ch. 17,
  art. 172
partie XII.3:
```

```
art. 211, 1994, ch. 7, ann. II, art. 171; 1997, ch. 25, art. 60;
  2008, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 2, art. 72; 2012, ch. 31,
art. 211.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 172; 1997, ch. 25, art. 61;
  1998, ch. 19, art. 213; 2005, ch. 19, art. 46; 2006, ch. 4,
  art. 84
art. 211.3, 1998, ch. 19, art. 214
art. 211.4, 2003, ch. 15, art. 127
art. 211.5, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; 1998, ch. 19,
partie XII.4 (art. 211.6), ajoutée, 1995, ch. 3, art. 50
art. 211.6, abrogé, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; ajouté,
  1995, ch. 3, art. 50; 1998, ch. 19, art. 61; 2011, ch. 24,
partie XII.5 (art. 211.7 à 211.91), ajoutée, 1997, ch. 25,
  art. 62
art. 211.7, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 61
art. 211.8, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 62
art. 211.9, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 63
art. 211.91, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62
art. 212, 1994, ch. 7, ann. II, art. 174, ann. VI, art. 10,
  ann. VIII. art. 123. (Remarque: 1994. ch. 7. ann. VIII.
  par. 123(5) modifié par 1994, ch. 21, art. 137); 1994,
  ch. 21, art. 97 et 137; 1995, ch. 21, art. 64 et 73; 1996,
  ch. 21, art. 55; 1997, ch. 25, art. 63; 1998, ch. 19, art. 62
  et 216; 1999, ch. 22, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2,
  al. 1z.32); 2001, ch. 17, art. 173 et 226; 2007, ch. 35,
  art. 59 et 121; 2009, ch. 2, art. 73; 2010, ch. 25, art. 64;
  2012, ch. 31, art. 48
art. 212.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 175, ann. VIII, art. 124;
  1999, ch. 22, art. 76; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.
art. 212.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 64
art. 212.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 49
art. 214, 1994, ch. 7, ann. II, art. 176, ann. VIII, art. 125,
  ch. 21, art. 98; 1998, ch. 19, art. 63; 2001, ch. 17, art. 227;
  2007, ch. 35, art. 60; 2012, ch. 31, art. 50
art. 215, 1994, ch. 7, ann. II, art. 177; 1999, ch. 22, art. 77;
  2001, ch. 17, art. 174
art. 216, 1994, ch. 7, ann. II, art. 178; 1998, ch. 19, art. 217
art. 216.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 175
art. 217, 1994, ch. 7, ann. II, art. 179; 1996, ch. 21, art. 56;
  1997, ch. 25, art. 64; 1998, ch. 19, art. 64
partie XIII.1 (art. 218.2) ajouté, 2001, ch. 17, art. 176
art. 218.2, ajouté, 2001, ch. 17, art. 176
partie XIII.2 (art. 218.3) ajoutée 2005, ch. 19, art. 47
art. 218.3, ajouté, 2005, ch. 19, art. 47; 2007, ch. 35, art. 68;
  2009, ch. 2, art. 74
```

- **art. 219,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 180, ann. VIII, art. 126; 1997, ch. 25, art. 65; 1998, ch. 19, art. 219; 2001, ch. 17, art. 177; 2003, ch. 15, art. 128, ch. 28, art. 17
- **art. 219.1**, 1994, ch. 21, art. 99; 1998, ch. 19, art. 220; 2012, ch. 31, art. 51
- art. 219.2, 1994, ch. 21, art. 100
- art. 219.3, ajouté, 1994, ch. 21, art. 100; 1998, ch. 19, art. 220.1
- **art. 220,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 181, ann. VIII, art. 127, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1995, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 66; 1998, ch. 19, art. 221; 1999, ch. 17, art. 164, ch. 22, art. 78; 2001, ch. 17, art. 178; 2003, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 19, art. 48, ch. 38, al. 140*e*); 2006, ch. 4, art. 164; 2007, ch. 35, art. 61
- **art. 221,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 182; 1998, ch. 19, art. 222; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.34); 2007, ch. 35, art. 62
- art. 221.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 183
- **art. 221.2,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 128; 2006, ch. 4, art. 165
- art. 222, 2004, ch. 22, art. 50; 2010, ch. 25, art. 65
- art. 222.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 223
- **art. 223,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 129; 1996, ch. 23, al. 187*d*); 1998, ch. 19, art. 224; 2000, ch. 30, art. 175(A)
- art. 224, 1994, ch. 7, ann. V, art. 91, ann. VIII, art. 130, ch. 21, art. 101; 1997, ch. 12, art. 128; 2001, ch. 17, art. 228(A); 2005, ch. 47, art. 139; 2007, ch. 36, art. 108
- art. 224.3, 1994, ch. 21, art. 102
- art. 225.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 184, ann. VIII, art. 131, ch. 21, art. 103; 1998, ch. 19, art. 225; 2001, ch. 17, art. 179; 2005, ch. 19, art. 49; 2006, ch. 4, art. 85 et 166; 2010, ch. 25, art. 66
- art. 226, 1994, ch. 7, ann. II, art. 185
- **art. 227,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 186, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 132 et 153, ch. 21, art. 104; 1996, ch. 21, art. 57, ch. 23, art. 176; 1997, ch. 25, art. 67; 1998, ch. 19, art. 226; 2000, ch. 12, art. 138; 2001, ch. 17, art. 180 et 229; 2006, ch. 4, art. 86; 2008, ch. 28, art. 33; 2012, ch. 19, art. 14, ch. 31, art. 52
- art. 227.1, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90; 2004, ch. 25, art. 202; 2006, ch. 4, art. 87
- **art. 230,** 1994, ch. 21, art. 105; 1998, ch. 19, art. 227; 2011, ch. 24, art. 70
- **art. 230.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 133, ch. 21, art. 106; 2003, ch. 19, art. 74
- art. 231, 1998, ch. 19, art. 228; 2001, ch. 17, art. 181
- art. 231.1, 1994, ch. 21, art. 107
- **art. 231.2**, 1996, ch. 21, art. 58; 2000, ch. 30, art. 176; 2007, ch. 35, art. 63

- art. 231.3, 1994, ch. 21, art. 108
- **art. 231.4,** 1999, ch. 17, al. 168*c*); 2005, ch. 38, al. 138*m*)
- **art. 231.5,** 1998, ch. 19, art. 229; 1999, ch. 17, al. 168*d*); 2001, ch. 17, art. 182; 2005, ch. 38, al. 138*m*)
- art. 231.6, 2000, ch. 30, art. 177
- art. 231.7, ajouté, 2001, ch. 17, art. 183
- **art. 232,** 1994, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1998, ch. 19, art. 230; 1999, ch. 17, al. 167*c*); 2005, ch. 38, al. 140*e*)
- art. 233, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 134; 1997, ch. 25, art. 68
- art. 233.1, 1998, ch. 19, art. 231
- art. 233.2, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 1998, ch. 19, art. 232
- art. 233.3, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2001, ch. 17, art. 184
- art. 233.4, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69
- art. 233.5, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69
- art. 233.6, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69
- art. 233.7, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69
- art. 235, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 187, ann. VIII, art. 135; 2006, ch. 4, art. 88
- **art. 237,** 1996, ch. 11, al. 95*h*); 1998, ch. 19, art. 233; 2000, ch. 19, art. 65; 2005, ch. 34, art. 70
- **art. 237.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 188; 1998, ch. 19, art. 234; 1999, ch. 17, al. 169*d*); 2003, ch. 15, art. 87; 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2012, ch. 19, art. 15
- **art. 239,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 189, ann. VIII, art. 136; 1998, ch. 19, art. 235, ch. 21, art. 96; 1999, ch. 26, art. 40; 2000, ch. 19, art. 66; 2001, ch. 17, art. 185, ch. 41, art. 117; 2005, ch. 19, art. 50
- **art. 241,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 190, ann. IV, art. 16, ann. VIII, art. 137, ch. 38, al. 26(1)*d*), ch. 41, al. 38(1)*e*); 1995, ch. 3, art. 51, ch. 11, al. 45*b*), ch. 38, art. 5; 1996, ch. 11, art. 63, ch. 21, art. 59, ch. 23, al. 187*d*) et 189*d*); 1997, ch. 25, art. 70; 1998, ch. 19, art. 65 et 236, ch. 21, art. 75, 97 et 120; 1999, ch. 10, art. 45, ch. 26, art. 41; 2001, ch. 17, art. 186, ch. 41, art. 118; 2004, ch. 11, art. 32, ch. 26, art. 22; 2005, ch. 19, art. 51, ch. 21, art. 103, ch. 34, art. 71, ch. 49, art. 6; 2006, ch. 4, art. 179, ch. 12, art. 45; 2007, ch. 35, art. 64 et 122; 2009, ch. 2, art. 75; 2010, ch. 12, art. 21; 2011, ch. 24, art. 71; 2012, ch. 19, art. 302 et 692,ch. 27, art. 29, ch. 31, art. 53
- **art. 244,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 191, ann. VIII, art. 138, ch. 13, al. 7(1)*h*) et art. 10; 1998, ch. 19, art. 237; 1999, ch. 17, art. 166, al. 168*e*), *f*), *g*), *h*) et 169*f*); 2005, ch. 38, art. 120 et al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 67
- art. 245, 2005, ch. 19, art. 52; 2010, ch. 25, art. 68
- partie XVI.1 (art. 247), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 238
- **art. 247,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 238; 1999, ch. 22, art. 79; 2001, ch. 17, art. 187; 2005, ch. 19, art. 53; 2012, ch. 31, art. 54

- **art. 248,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 192, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 139. (*Remarque*: 1994, ch. 7, ann. VIII, al. 139(11)*a*) modifié par 1994, ch. 21, art. 138); 1994, ch. 8, art. 32, ch. 21, art. 109 et 138, ch. 41, al. 37(1)*a*); 1995, ch. 3, art. 52, ch. 21, art. 43, 47, 59, 65 et 74; 1996, ch. 21, art. 60; 1997, ch. 25, art. 71; 1998, ch. 19, art. 66 et 239; 1999, ch. 22, art. 80; 2000, ch. 12, art. 139 et 142, ann. 2, al. 1*z*.35), 7*I*)(A), 9*r*) et 15*c*)(F), ch. 19, art. 67; 2001, ch. 17, art. 188 et 230; 2002, ch. 9, art. 44; 2003, ch. 15, art. 88, ch. 28, art. 18; 2005, ch. 30, art. 17; 2007, ch. 2, art. 52, ch. 29, art. 28, ch. 35, art. 65, 68 et 123; 2008, ch. 28, art. 34; 2009, ch. 2, art. 76; 2010, ch. 12, art. 22 et 2109, ch. 25, art. 69; 2011, ch. 24, art. 72; 2012, ch. 31, art. 55
- **art. 249,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 193, ch. 21, art. 110; 1995, ch. 3, art. 53, ch. 21, art. 60; 2007, ch. 2, art. 53, ch. 29, art. 29
- **art. 249.1,** ajouté, 1996, ch. 21, art. 61; 1998, ch. 19, art. 240; 1999, ch. 22, art. 81; 2001, ch. 17, art. 189; 2011, ch. 24, art. 73
- **art. 250,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 194, ann. VII, art. 22, ch. 21, art. 111; 1995, ch. 3, art. 54; 1998, ch. 19, art. 67 et 241; 1999, ch. 22, art. 82; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.36), ch. 19, art. 68; 2001, ch. 17, art. 190; 2011, ch. 24, art. 74
- art. 250.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 191
- **art. 251,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 195; 1998, ch. 19, art. 242; 2000, ch. 12, art. 140 et 142, ann. 2, al. 10*c*)(A) et 15*d*) (F); 2001, ch. 17, art. 192
- **art. 251.1,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 243; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.37); 2005, ch. 19, art. 54
- **art. 252,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 196, ann. VIII, art. 140, ch. 21, art. 112; 1998, ch. 19, art. 244; 2000, ch. 12, art. 141 et 142, ann. 2, al. 1*z*.38), ch. 19, art. 69; 2003, ch. 15, art. 89; 2005, ch. 33, art. 12; 2008, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 31, art. 56
- art. 252.1, ajouté, 1994, ch. 21, art. 113
- art. 253, 1994, ch. 7, ann. II, art. 197
- **art. 253.1,** ajouté, 2001, ch. 17, art. 193; 2007, ch. 35, art. 124; 2008, ch. 28, art. 36; 2009, ch. 2, art. 77; 2012, ch. 31, art. 57
- art. 254, 1998, ch. 19, art. 245
- **art. 256,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 198, ch. 21, art. 114; 1995, ch. 3, art. 55, ch. 21, art. 44; 1998, ch. 19, art. 246; 2001, ch. 17, art. 194 et 231; 2005, ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 78
- **art. 258,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 141; 2001, ch. 17, art. 195

- art. 259, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 142, ch. 21, art. 115; 2005, ch. 30, art. 18; 2008, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 2, art. 79; 2011, ch. 24, art. 75 art. 260, 1994, ch. 7, ann. II, art. 199, ch. 21, art. 116; 1995, ch. 21, art. 75; 2007, ch. 2, art. 54, ch. 35, art. 66 art. 261, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67; 2009, ch. 2, art. 80 art. 262, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67 modification conditionnelle, 1997, ch. 25, art. 75 modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 169 modifications conditionnelles, 2008, ch. 28, art. 45 à 48 dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 127 disposition de coordination, 2005, ch. 19, art. 65 dispositions de coordination, 2005, ch. 34, par. 83(11) et disposition de coordination, 2007, ch. 16, art. 4 dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 39 à 42 dispositions de coordination, 2007, ch. 35, art. 92 à 100 dispositions de coordination, 2008, ch. 28, art. 40 à 44 disposition de coordination, 2011, ch. 24, art. 103 disposition de coordination, 2012, ch. 27, art. 36 disposition générale, 1986, ch. 55, par. 26(5) — application; 1991, ch. 49, par. 236(1); 2001, ch. 17, art. 250 disposition générale, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 159 disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3) et 8(2) disposition générale, 1994, ch. 21, art. 117, 122, 132 et 133 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 26(2) disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2) disposition générale, 1995, ch. 1, par. 63(3) disposition générale, 1996, ch. 21, art. 52 dispositions générales, 1998, ch. 19, art. 50, 60 et 131 application (par. 131(11) modifié par 2001, ch. 17, art. 251), 206 — application (art. 206 modifié par 2001, ch. 17, art. 252) et 218 disposition générale, 1998, ch. 21, art. 91 dispositions générales, 1999, ch. 22, art. 33, 50, 82
 - application (par. 82(8) modifié par 2001, ch. 17, art. 253) et 83
 - disposition générale, 2000, ch. 12, art. 143 application disposition générale, 2001, ch. 17, art. 124, 150 et 248 application
 - disposition générale, 2002, ch. 8, art. 148
 - disposition générale, 2005, ch. 19, art. 42
 - disposition générale, 2005, ch. 30, art. 6 application disposition générale, 2007, ch. 16, art. 3 application
 - disposition générale, 2009, ch. 2, art. 81 application
 - dispositions générales, 2009, ch. 31, par. 2(3), 3(2), 4(2), 5(3), 6(3), 7(3), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2), 12(2), 13(3),
 - 14(2) et 15(2) application
 - dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 2(3) et 3(3) et (4)

- disposition générale, 2011, ch. 24, art. 51
- dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 applications
- disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
- disposition transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71
- disposition transitoire, 1998, ch. 19, art. 191
- dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 144 à 146
- EEV, L.R., ch. 1 (5° suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19
- EEV, L.R., ch. 2 (5 e suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19
- EEV, 1994, ch. 7,
 - annexe I, art. 734 est réputé être entré en vigueur 01.06.92 voir art. 763 et TR/92-91
 - annexe II, art. 1 à 202 et 245 sont réputés entrés en vigueur 17.12.91 sauf par. 183(1), 184(1) et 245(1) voir art. 6; par. 183(1) est réputé entré en vigueur 01.01.90 voir par. 183(2); par. 184(1) est réputé entré en vigueur 01.01.91 voir par. 184(2); par. 245(1) est réputé entré en vigueur 13.09.88. Toutefois les par. 162(7.1) à (8.1) de la Loi de l'impôt sur le revenu, édictés par le par. (1), ne s'appliquent pas avant 17.12.91 voir par. 245(2)
 - annexe III, art. 14(F), 20(F) et 13(A) sont réputés entrés en vigueur à la sanction 28.02.92 *voir* art. 6
 - annexe IV, art. 15 et 16 sont réputés entrés en vigueur 01.07.92 voir art. 22 et TR/92-123
 - annexe V, art. 90 et 91 sont réputés entrés en vigueur 30.11.92 voir art. 93 et TR/92-194
 - annexe VI, art. 2 à 10 sont réputés entrés en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 6
 - annexe VII, art. 1 à 22 sont réputés entrés en vigueur à la sanction 15.10.92 sauf art. 122.64 de la Loi de l'impôt sur le revenu, édicté par le par. 12(1), en vigueur 01.01.93 voir par. 12(4) voir aussi art. 6; par. 20(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 20(2)
 - annexe VIII, art. 1 à 142, 153 et 159 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir* art. 6; par. 157(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 17.12.91 *voir* par. 157(3) *voir aussi* art. 159
 - annexe IX, art. 215 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir* art. 6
- EEV, 1994, ch. 8, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 8 et 10 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 1 à 117 en vigueur à la sanction 15.06.94;

- art. 122 est réputé entré en vigueur 01.03.94 voir art. 122;
- art. 132 est réputé entré en vigueur 13.09.88 voir art. 132:
- art. 133 est réputé entré en vigueur 23.10.90 voir art. 133;
- art. 134 à 138 sont réputés entrés en vigueur 10.06.93 *voir* art. 139
- EEV, 1994, ch. 28, art. 28 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-77
- EEV, 1994, ch. 29, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 26 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 1, art. 44 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 3, art. 1 à 55 en vigueur à la sanction 26.03.95
- EEV, 1995, ch. 11, art. 45 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 18, art. 88 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 21, art. 1 à 78 en vigueur à la sanction 22.06.95
- EEV, 1995, ch. 38, art. 3 à 5, 8 et 9 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-73
- EEV, 1995, ch. 46, art. 5 en vigueur à la sanction 15.12.95
- EEV, 1996, ch. 11, art. 63, 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 21, art. 2 à 61 et 68 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 171, 187 et 189 en vigueur 30.06.96 *voir* par. 190(1); art. 172 à 175 en vigueur 01.01.98 *voir* par. 190(6)
- EEV, 1997, ch. 10, art. 267 à 269 en vigueur à la sanction 20.03.97
- EEV, 1997, ch. 12, art. 128 en vigueur 30.09.97 *voir* TR/97-114
- EEV, 1997, ch. 25, art. 2 à 71, 74 et 75 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1997, ch. 26, art. 77, 80 et 82 à 86 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1998, ch. 19, art. 2 à 247 et 305 à 307 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et art. 247 cas d'exception
- EEV, 1998, ch. 21, art. 74, 75, 91 à 97 et 120 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) (suite)

- EEV, 1998, ch. 34, art. 10 en vigueur 14.02.99 *voir* TR/99-13
- EEV, 1999, ch. 10, art. 44 et 45 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
- EEV, 1999, ch. 17, art. 164, 166 à 169 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 22, art. 2 à 83, 91 et 92 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 26, art. 36, 37, 40 et 41 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 31, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 9, art. 560 en vigueur 01.09.2000 voir Gazette du Canada, partie I, édition spéciale vol. 134, nº 6, 01.09.2000
- EEV, 2000, ch. 12, art. 130 à 146 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* art. 143 application
- EEV, 2000, ch. 14, art. 37 à 41 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 2 à 32 et 34 à 69 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 33(1) est réputé entré en vigueur 18.06.98 *voir* par. 33(2)
- EEV, 2000, ch. 30, art. 170 à 177 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 43 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 43(2) application
- EEV, 2001, ch. 17, art. 2 à 231, 238 à 248, 250 à 253, 263 et 264 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 27, art. 254 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 41, art. 127 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 114 à 118 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 8, art. 148, 149 et 182 à 184 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 20 à 44 en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir aussi* les différentes dispositions application
- EEV, 2003, ch. 15, art. 69 à 89, 111 à 116, art. 161.3 et 161.4 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictés par le par. 117(1), par. 117(3) et (4) et art. 118 à 129 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 161.2 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 117(1), entre en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 117(2) *voir aussi* les différentes dispositions application

- EEV, 2003, ch. 19, art. 73 et par. 74(2) en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir aussi* application; par. 74(1) et (3) en vigueur 01.01.2004 *voir* art. 75
- EEV, 2003, ch. 28, art. 1 à 18 en vigueur à la sanction 07.11.2003 *voir aussi* les différentes dispositions application
- EEV, 2004, ch. 11, art. 32 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 50 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2004, ch. 24, art. 24, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 voir Gazette du Canada, partie I, vol. 138, n° 20, p. 1518 du 15.05.2004 voir aussi art. 27
- EEV, 2004, ch. 25, art. 201 et 202 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2004, ch. 26, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 19, art. 13 à 55 et 65 en vigueur à la sanction 13.05.2005; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 23.03.2004 *voir* par. 42(2), *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2005, ch. 21, art. 101 à 103 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
- EEV, 2005, ch. 30, art. 2 à 18 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2005, ch. 33, art.10 à 12 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 34, art. 70, 71, 80 et 81 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 120, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 139 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 141 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109 Non en vigueur
- EEV, 2005, ch. 49, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 51 à 88, 161 à 166 et 173 à 179 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf* :
 - par. 163(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 163(2);
- par. 166(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 166(2)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2006, ch. 9, art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne

- s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date *voir* par. 108(4.1)
- EEV, 2006, ch. 12, art. 45 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-18
- EEV, 2007, ch. 2, art. 2 à 54 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2007, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 29, art. 2 à 29 et 39 à 42 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 9 à 68, 92 à 124 et 179 à 182 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 2 à 37, 40 à 45 et 48 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 46 et 47 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur à la date de sanction du projet de loi C-253, déposé au cours de la 1^{re} session de la 39^e législature et intitulé *Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déductibilité des cotisations à un REEE) voir* art. 45 et 48
- EEV, 2009, ch. 2, art. 2 à 82 en vigueur à la sanction 12.03.2009 à l'exception des par. 36(1) à (8), 65(1) et 76(3) lesquels sont réputés être entrés en vigueur le 31.10.2006 voir respectivement les par. 36(9), 65(2) et 76(11). Voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 31, art. 2 à 15 en vigueur à la sanction 15.12.2009. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2 à 22 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application; art. 2108 et 2109 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
- EEV, 2010, ch. 25, par. 8(1) et 46(1) réputés entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement par. 8(2) et 46(2); art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 69 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2011, ch. 15, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction: 15.12.2011), art. 2 à 75 et 103 en vigueur à la sanction, à l'exception de:
 - par. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) et 26(5) et (6), réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 *voir*

- respectivement par. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) et 26(10);
- par. 6(2), 21(2) et (3), 26(3) et (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) à (6) et (8) à (10), 53(1) et (2), 54(1) à (5), 57(1), 58(1), 70(1) et 71(2) en vigueur 01.01.2012 voir respectivement par. 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2) et 71(4);
- par. 12(1) et (2), 45(3) et 56(1) réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement par. 12(3), 45(16) et 56(2);
- par. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) et (5), 66(1) à (3) et 67(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 23.03.2011 voir respectivement par. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) et 67(3);

Voir aussi les différentes dispositions d'application

- EEV, 2012, ch. 19, art. 2 à 6, par. 7(1), (3) à (5) et (7), art. 8 à 11, par. 12(1), art. 13, 14, par. 15(2) à (8) et art. 277 et 278 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
 - par. 7(2) et (6) et 12(2) et (3) en vigueur 01.01.2013 *voir respectivement* par. 7(7) et 12(4);
 - par. 15(1) réputé être entré en vigueur 29.03.2012 voir par. 15(5);
 - art. 302 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 303 – Non en vigueur
 - art. 692, al. 694e) et 695(1)e) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 696 Non en vigueur

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

- EEV, 2012, ch. 27, par. 26(2), 27(2), 28(2), art. 29 et 36 en vigueur à la sanction 14.12.2012; par. 26(1), 27(1) et 28(1) en vigueur 01.01.2013 voir respectivement par. 26(2), 27(2) et 28(2).
 - EEV, 2012, ch. 31,
 - par. 2(2) à (6), art. 3 à 6, par. 7(2), (3), (5) to (7) et (9) à (14), 8(3), 9(1), (2) et (6) à (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), art. 17, 18, par. 19(2), 20(2), art. 21, par. 22(1), (3) et (4), 23(2), 24(2), 25(3), art. 26, par. 27(1), (2), (4) à (9), (11) à (17), (19), (24), (25), (29) et (31) à (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) et (4), 31(2), 32(8), 33(1) et (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) à (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), art. 40, par. 41(4), 42(2), 43(10), art. 44, 45, 46, par. 47(2), 48(3), art. 49, 50, 51, 52, par. 53(3), art. 54, par. 55(6), 56(2) et 57(2) en vigueur à la sanction 14.12.2012;
 - par. 7(4), 10(1), 16(1) et (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) à (22) et (30), 30(2), par. 146.4(4.3), tel qu'édicté par par. 35(11), toutefois, avant 2014, il est réputé avoir le livellé du par. 35(14), réputés être entrés

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) (suite)

en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 7(12), 10(2); 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) et 35(14);

- par. 9(3) à (5), 33(2) à (4), 35(2) à (5), (7), (8), (10) et par. 146.4(4.1) et (4.2) édicté par le par. 35(11) en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 9(15), 33(5) et 35(13);
- par. 27(10), (23) et (26) à (28), 28(1) et (2) en vigueur 01.02.2017 *voir* 27(37) et 28(3);
- par. 2(1), 7(1) et (8), 8(1) et (2). 11(1), 12(1) à (3), 13(1) et (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) et (2), 29(1), 31(1), 32(1) à (7), 34(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) à (3), 42(1), 43(1) à (9), 47(1), 48(1) et (2), 53(1) et (2), la définition de « régime de pension agréé » au par. 248(1), édictée par par. 55(1), et les par. 55(2) à (5), 56(1) et 57(1) entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur les régimes de pension agréés* collectifs, *voir respectivement* par. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6), 56(2) et 57(2) Non en vigueur.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

Impôt sur le revenu, Loi de révision des modifications relatives à — 1994, ch. 7

(Income Tax Amendments Revision Act)

EEV, 1994, ch. 7 est réputée être entrée en vigueur 01.03.94 voir art. 6 voir aussi la Loi de l'impôt sur le revenu, L.R., ch. 1 (5° suppl.) et les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, L.R., ch. 2 (5° suppl.) pour les entrées en vigueur des annexes

Impôt sur le revenu, Loi de 1999 modifiant l' — 2000, ch. 19

(Income Tax Amendments Act, 1999)

EEV, 2000, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2000 sauf par. 33(1) réputé entré en vigueur 18.06.98 voir par. 33(2); 73(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 voir par. 73(2)

Impôt sur le revenu, Loi de 2000 modifiant l' — 2001, ch. 17

(Income Tax Amendments Act, 2000)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 17 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de

— L.R. (1985), ch. 2 (5° suppl.)

(Income Tax Application Rules)

Le ministre du Revenu national

art. 10, 2007, ch. 35, art. 69

art. 20, 1995, ch. 3, art. 56; 1998, ch. 19, art. 248; 2000, ch. 12, art. 147

art. 26, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200; 1994, ch. 21, art. 118; 1995, ch. 3, art. 57; ch. 21, art. 79; 1997, ch. 25, art. 72; 1998, ch. 19, art. 249; 2001, ch. 17, art. 232 et 249

art. 29, 1994, ch. 7, ann. II, art. 201; 1997, ch. 25, art. 73

art. 65, 1994, ch. 7, ann. II, art. 202; 2005, ch. 30, art. 19

art. 72, 1994, ch. 21, art. 119

art. 73, 1994, ch. 21, art. 120

art. 79, ajouté, 1994, ch. 21, art. 121

EEV, L.R., ch. 2 (5° suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19

EEV, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200 à 202 en vigueur à la sanction 17.12.91

EEV, 1994, ch. 21, art. 118 en vigueur à la sanction 15.06.94; art. 119 et 120 sont réputés entrés en vigueur 01.3.94 *voir* art. 119, 120; art. 121 est réputé entré en vigueur 02.03.94 *voir* art. 121

EEV, 1995, ch. 3, art. 56, 57 en vigueur à la sanction 26.03.95

EEV, 1995, ch. 21, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1997, ch. 25, art. 72 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1998, ch. 19, art. 248 et 249 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 248(2) et 249(4) et (5) pour les différentes entrées en vigueur

EEV, 2000, ch. 12, art. 147 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* par. 147(2) et (3) — application

EEV, 2001, ch. 17, art. 232 et 249 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 249(2) — application

Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de — L.R. (1985), ch. 2 (5e suppl.) (suite)

EEV, 2005, ch. 30, art. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* par. 19(2) — application

EEV, 2007, ch. 35, art. 69 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir* par. 69(2) *re* application

Impôt sur les biens transmis par décès, Loi de l' — S.R.C. 1970, ch. E-9

(Estate Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 3, 7, 8, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

art. 25, 26, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4

art. 36, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

art. 47, 1984, ch. 40, art. 26

art. 51, abrogé, 1984, ch. 40, art. 26

art. 52, 1984, ch. 40, art. 26

art. 59, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4

art. 62, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

[Remarque: — La loi ne s'applique pas dans le cas d'un décès survenu après 1971, voir 1970-71-72, ch. 63, Partie II, art. 2]

EEV, 1984, ch. 40, art. 26 en vigueur 28.05.80

Impôt sur les revenus pétroliers, Loi de l' — L.R. (1985), ch. P-12

(Petroleum and Gas Revenue Tax Act)

Le ministre du Revenu national

```
art. 2, ch. 2 (2e suppl.), art. 1; ch. 51 (4e suppl.), art. 16; 1994, ch. 41, al. 37(1)\nu)
```

art. 2.1, ajouté, ch. 45 (2e suppl.), art. 1

art. 4, ch. 2 (2^e suppl.), art. 2

art. 5, ch. 2 (2e suppl.), art. 3; ch. 45 (2e suppl.), art. 2

art. 6, ch. 45 (2e suppl.), art. 3

art. 7, ch. 2 (2e suppl.), art. 4

art. 8, abrogé, ch. 2 (2e suppl.), art. 5

art. 9, ch. 2 (2e suppl.), art. 6; ch. 45 (2e suppl.), art. 4

art. 10, ch. 2 (2e suppl.), art. 7; ch. 45 (2e suppl.), art. 5

art. 11, ch. 2 (2e suppl.), art. 8

art. 13, ch. 2 (2e suppl.), art. 9; ch. 45 (2e suppl.), art. 6

art. 14, ch. 2 (2e suppl.), art. 10

art. 15, ch. 2 (2e suppl.), art. 11

art. 17, ch. 2 (2e suppl.), art. 12

art. 19, ch. 51 (4e suppl.), art. 17; 1994, ch. 13, al. 7(1)*i*); 1999, ch. 17, al. 173*a*); 2005, ch. 38, al. 140*f*)

art. 21, ch. 51 (4e suppl.), art. 18

art. 22, ch. 51 (4e suppl.), art. 19; 1994, ch. 13, al. 7(1)*i*); 1999, ch. 17, al. 173*b*); 2005, ch. 38, al. 140*f*)

art. 23, abrogé, ch. 51 (4e suppl.), art. 20

art. 24, ch. 51 (4e suppl.), art. 20

art. 26, ch. 2 (2e suppl.), art. 13; ch. 45 (2e suppl.), art. 7

art. 27, ch. 2 (2e suppl.), art. 14

art. 29, 1994, ch. 13, al. 7(1)*i*); 1999, ch. 17, art. 172; 2005, ch. 38, al. 140*f*)

art. 36, ch. 5 (2e suppl.), art. 11

art. 39, ch. 5 (2e suppl.), art. 12

art. 40, ch. 51 (4e suppl.), art. 21

art. 43, abrogé, ch. 2 (2e suppl.), art. 15

disposition générale, ch. 2 (2° suppl.) *voir* les différentes dispositions d'application

disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

dispositions transitoires, ch. 2 (2e suppl.), par. 2(2) et 13(8)

dispositions transitoires, ch. 51 (4e suppl.), art. 24, 26 et 27

EEV, ch. 2 ($2^{\rm e}$ suppl.), la loi en vigueur à la sanction 13.02.86

EEV, ch. 5 ($2^{\rm e}$ suppl.), art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 13.02.86

EEV, ch. 45 (2e suppl.), la loi en vigueur à la sanction 19.12.86; **Remarque**. — La loi est abrogée à la date où elle cesse de s'appliquer par l'effet de l'art. 2.1 en ce qui concerne le revenu ou les pertes provenant des sources visées aux al. 5(1)a) à c) de la même loi voir art. 8

EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 16 à 21, 24, 26 et 27 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 1999, ch. 17, art. 172 et 173 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

Inamovibilité des juges militaires, Loi sur l' — 2011, ch. 22 (voir Loi sur la défense nationale)

(Security of Tenure of Military Judges Act)

Ministre de la défense nationale

Indemnisation au Canada en matière d'expositions itinérantes — 1999, ch. 29

(Canada Travelling Exhibitions Indemnification Act)

Le ministre du Patrimoine canadien

art. 3, 2012, ch. 19, art. 653
EEV, 1999, ch. 29 en vigueur 15.12.99 voir TR/99-137
EEV, 2012, ch. 19, art. 653 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Indemnisation des agents de l'État, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. G-5

(Government Employees Compensation Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 125; 2004, ch. 7, art. 18; 2006, ch. 9, art. 18; 2012, ch. 19, art. 420(A)

art. 4, 1996, ch. 10, art. 229.3

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63; 2002, ch. 7, art. 174

art. 9, 1999, ch. 35, art. 12; 2012, ch. 19, art. 421

art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 421

art. 9.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 421

art. 10, 2000, ch. 12, art. 126

art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 422

art. 13, 2012, ch. 19, art. 423

art. 14, 2012, ch. 19, art. 424(A)

art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z,41)(A)

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 425 (application *re* art. 11)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1996, ch. 10, art. 229.3 en vigueur 01.07.93 *voir* TR/96-53

EEV, 1999, ch. 35, art. 12 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-27

EEV, 2000, ch. 12, art. 125 et 126 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2002, ch. 7, art. 174 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 18 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 18 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 420 à 425 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 426 – Non en vigueur

Indemnisation des dommages causés par des pesticides Loi sur l'

[Nouvelle appellation *voir* Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l']

Indemnisation des marins marchands, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. M-6

(Merchant Seamen Compensation Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 187; 2001, ch. 26, art. 307; 2012, ch. 31, art. 233

art. 3, 2012, ch. 31, art. 234

art. 4, 2012, ch. 31, art. 234

art. 6, 2012, ch. 31, art. 235

art. 9, 2012, ch. 31, art. 236

art. 10, 2012, ch. 31, art. 236

art. 11, 2012, ch. 31, art. 237(F)

art. 12, 2012, ch. 31, art. 238

art. 12, 2012, ch. 31, art. 239

art. 15, 2012, ch. 31, art. 239

art. 16, 2012, ch. 31, art. 239

art. 10, 2012, cli. 31, art. 237

art. 17, 2012, ch. 31, art. 239

art. 18, abrogé, 2012, ch. 31, art. 239

art. 19, 2012, ch. 31, art. 239

art. 20, 2012, ch. 31, art. 239

art. 21, ch. 27 (2° suppl.), art. 10, ann., n° 16; 1990, ch. 16, art. 17; 1990, ch. 17, art. 35; 1992, ch. 51, art. 57; 1998, ch. 30, al. 13*j*) et 15*j*); 2012, ch. 31, art. 240

art. 23, 2012, ch. 31, art. 241

art. 24, 2012, ch. 31, art. 242

Indemnisation des marins marchands, Loisur l' — L.R. (1985), ch. M-6 (suite)

art. 25, 2012, ch. 31, art. 243

art. 26, 2012, ch. 31, art. 244

```
art. 27, 2012, ch. 31, art. 245
art. 28, 2012, ch. 31, art. 246
art. 29, 2012, ch. 31, art. 247
art. 30, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, no 10; 2012,
  ch. 31, art. 247
art. 31, ch. 31 (1er suppl.), art. 81; 2000, ch. 12, art. 188;
  2001, ch. 26, art. 308; 2012, ch. 31, art. 248
art. 32, ch. 31 (1er suppl.), art. 82; 2000, ch. 12, art. 189;
  2012, ch. 31, art. 249
art. 33, ch. 31 (1er suppl.), art. 83; abrogé, 2000, ch. 12,
  art. 190
art. 34, abrogé, ch. 31 (1er suppl.), art. 83
art. 37, 2012, ch. 31, art. 250
art. 41, 2012, ch. 31, art. 251
art. 42, 2001, ch. 6, art. 116; 2001, ch. 26, art. 309
art. 43, 2012, ch. 31, art. 252
art. 44, ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 84; ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 30(F); 2000, ch. 12, art. 191; art. 37, 2012, ch. 31,
  art. 253
art. 45, 2012, ch. 31, art. 254
art. 46, 2012, ch. 31, art. 255
art. 47, 2001, ch. 26, art. 310
art. 48, 2012, ch. 31, art. 256
art. 49, 2012, ch. 31, art. 256
art. 50, 2012, ch. 31, art. 256
art. 51, 2012, ch. 31, art. 256
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 257 à 260
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 81-84 en vigueur 15.10.85 voir
  TR/85-188
EEV, ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 voir
  TR/186-206
EEV, ch. 3 (2e suppl.), art. 10 en vigueur 01.06.86 voir
  TR/86-70
EEV, ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir
  TR/87-221
EEV, 1990, ch. 16, art. 17 en vigueur 01.07.90 voir
  TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 35 en vigueur 01.09.90 voir
  TR/90-106
```

EEV, 1992, ch. 51, art. 57 et 67 en vigueur 30.01.93 voir

EEV, 1998, ch. 30, al. 13j) et 15j) en vigueur 19.04.99 voir

TR/93-11

TR/99-37

```
EEV, 2000, ch. 12, art. 187 à 191 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
```

EEV, 2001, ch. 6, art. 116 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 116 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 26, art. 307 à 310 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2012, ch. 31 (sanction: 14.12.2012), art. 233 à 260 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 263 – Non en vigueur

Indemnisation des militaires ayant subi des blessures, Loi d' — 2003, ch. 14

(Injured Military Members Compensation Act)

Le ministre de la Défense nationale

```
art. 10, 2003, ch. 14, art. 22
art. 11, 2003, ch. 14, art. 21
art. 13, 2003, ch. 14, art. 20; 2004, ch. 11, art. 33; 2005, ch. 21 art. 104
dispositions de coordination, 2003, ch. 14, art. 20 à 23
EEV, 2003, ch. 14 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 33 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 21, art. 104 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
```

Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. P-10

[Ancienne appellation : Indemnisation des dommages causés par des pesticides Loi sur l']

(Pesticide Residue Compensation Act)

Le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 87)

```
art. 1, 2001, ch. 4, art. 113(F)

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)x); 2002, ch. 28, art. 87

art. 3, 1996, ch. 8, al. 32(1)l); 2001, ch. 4, art. 115; 2002,

ch. 28, art. 88

art. 5, 2001, ch. 4, art. 116(A); 2004, ch. 25, art. 167(F)

art. 7, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 17

art. 10, 2004, ch. 25, art. 168(A)

art. 11, 2004, ch. 25, art. 169(A)
```

(Indian Act)

Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l' - L.R. (1985), ch. P-10 (suite)

```
art. 13, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 14, 1990, ch. 8, art. 60; 2006, ch. 11, art. 25
art. 17, 1990, ch. 8, art. 61
art. 18, 1990, ch. 8, art. 62
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2001, ch. 4, art. 114(F)
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85
voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 17 en vigueur 15.10.85
voir TR/85-188
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
EEV, 2001, ch. 4, art. 113 à 116 en vigueur 01.06.2001 voir
```

TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 28, art. 87 et 88 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93

EEV, 2004, ch. 25, art. 167 à 169 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2006, ch. 11, art. 25 en vigueur à la sanction 14.12.2006

Indemnité aux déposants de certaines institutions financières — 1985, ch. 51

(Financial Institutions Depositors Compensation Act)

Le ministre des Finances

1985, ch. 51 en vigueur à la sanction 20.12.85, mais, en ce qui concerne la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB, la loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation *voir* art. 17 – Non en vigueur relativement à la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB

Indemnités de service de guerre, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. W-4

(War Service Grants Act)

Le ministre des Anciens Combattants

```
art. 2, 2000, ch. 34, al. 93f)(F)

art. 6, 1984, ch. 31, art. 14, nº 51

art. 28, 2000, ch. 34, al. 93f)(F)

art. 31, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68

art. 32, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68

art. 33, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
```

```
art. 34, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
EEV, 1984, ch. 31 en vigueur 01.09.84 voir TR/84-217
EEV, 2000, ch. 34, art. 68 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5
```

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien; le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (Règlement sur la santé des Indiens)

```
art. 2, ch. 32 (1er suppl.), art. 1; ch. 17 (4e suppl.), art. 1,
  2000, ch. 12, art. 148
art. 4, ch. 32 (1er suppl.), art. 2
art. 4.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 3; ch. 48 (4e suppl.),
  art. 1
art. 5, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 6, ch. 32 (1er suppl.), art. 4; ch. 43 (4e suppl.), art. 1;
  2010, ch. 18, art. 2
art. 7, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 8, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 9, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 10, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 11, ch. 32 (1er suppl.), art. 4; ch. 43 (4e suppl.), art. 2;
  2010, ch. 18, art. 3
art. 12, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 13, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 13.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 13.2, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 13.3, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 14, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 14.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 14.2, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 14.3, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4, ch. 27 (2e suppl.),
  art. 10, ann., nº 13; 1990, ch. 16, art. 14; ch. 17, art. 25;
```

```
vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 16; 1998, ch. 30, al. 14j); 1999, ch. 3, art. 69; 2002, ch. 7, art. 183 art. 15, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 5 art. 16, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), 6 art. 17, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 7 art. 18.1, ajouté, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 8 art. 31, 2001, ch. 8, al. 182(1)u) art. 37, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2; 2012, ch. 31, art. 206
```

1992, ch. 51, art. 54; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 73,

cette modification a été abrogée avant son entrée en

Indiens, Loi sur les - L.R. (1985), ch. I-5 (suite)

```
art. 38, ch. 17 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2
art. 39, ch. 17 (4e suppl.), art. 3; 2012, ch. 31, art. 207
art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 208
art. 40, ch. 17 (4e suppl.), art. 4; 2012, ch. 31, art. 208
art. 40.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 208
art. 41, ch. 17 (4e suppl.), art. 4
art. 48, ch. 32 (1er suppl.), art. 9; ch. 48 (4e suppl.), art. 2;
   2000, ch. 12, art. 149, 151
art. 50.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 150
art. 52.1, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3
art. 52.2, ajouté, ch. 48 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3
art. 52.3, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3
art. 52.4, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3; 1992, ch. 1,
   art. 144, ann. VII, art. 35(F)
art. 52.5, ajouté, ch. 48 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 3
art. 53, ch. 17 (4e suppl.), art. 5
art. 54, ch. 17 (4e suppl.), art. 6
art. 55, ch. 17 (4e suppl.), art. 7
art. 58, ch. 17 (4e suppl.), art. 8
art. 59, ch. 17 (4e suppl.), art. 9
art. 64, ch. 32 (1er suppl.), art. 10
art. 64.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 11
art. 66, ch. 32 (1er suppl.), art. 12; 1996, ch. 23, al. 187e)
art. 68, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13; 2000, ch. 12, al. 152a)
art. 77, ch. 32 (1er suppl.), art. 14 (voir DORS/86-925)
art. 81, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 15, 2000, ch. 12, al. 152b)
art. 83, ch. 17 (4e suppl.), art. 10
art. 85, abrogé, ch. 17 (4e suppl.), art. 11
art. 85.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 16
art. 87, 2005, ch. 9, art. 150; 2012, ch. 19, art. 677
art. 88, 2005, ch. 9, art. 151; 2012, ch. 19, art. 678
art. 89, ch. 17 (4e suppl.), art. 12
art. 94-100, abrogés, ch. 32 (1er suppl.), art. 17
art. 103, ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.),
   art. 19
art. 106, ch. 27 (1er suppl.), art. 206
art. 109-113, abrogés, ch. 32 (1er suppl.), art. 20
art. 114, 1993, ch. 28. art. 78, ann. III, art. 74; 2002, ch. 7,
   art. 184
art. 119, ch. 32 (1er suppl.), art. 21
dispositions générales, 2010, ch. 18, art. 3.1 (rapport au
   Parlement) et art. 4 à 9 (dispositions connexes)
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
```

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

disposition transitoire, 2008, ch. 32, art. 21 et 25

- EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
- EEV, ch. 32 (1er suppl.), loi entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le 17.04.85; art. 17 et 18 entrent en vigueur six mois après avoir reçu la sanction royale (sanctionnée 28.06.85) *voir* par. 24(2), en vigueur 28.12.85
- EEV, ch. 27 (2e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
- EEV, ch. 17 (4e suppl.) en vigueur 28.06.88
- EEV, ch. 43 (4° suppl.) la loi est réputée entrée en vigueur 17.04.85 *voir* ch. 43 (4° suppl.), art. 3
- EEV, ch. 48 (4e suppl.), en vigueur 13.09.88
- EEV, 1990, ch. 16, art. 14 et 24 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 25 et 45 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
- EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 54 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 74 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190 EEV, 1998, ch. 30, al. 14*j*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 16 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 69 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) *voir* art. 92
- EEV, 2000, ch. 12, art. 148 à 152 en vigueur 04.09.2001 *voir* TR/2001-90
- EEV, 2002, ch. 7, art. 183 et 184 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2005, ch. 9, art. 150 et 151 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59
- EEV, 2008, ch. 32, art. 21 et 25 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
- EEV, 2010, ch. 18 (sanction: 15.12.2010), la loi en vigueur 31.01.2011 *voir* TR/2011-5
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 677 et 678 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 681 Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction: 14.12.2012), Section 8 (art. 206 à 208) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 209 Non en vigueur

Indiens (Établissements des soldats)

(Indian (Soldier Settlement))

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

S.R.C. 1927, ch. 98, art. 187-190; 1951, ch. 29, art. 123(1), (3)*b*)

Infractions en matière de sécurité, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-7

(Security Offences Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 6, 2005, ch. 10, par. 34(1)v) EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

Inspection de l'électricité et du gaz, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-4

(Electricity and Gas Inspection Act)

Le ministre de l'Industrie

```
Titre intégral, 2011, ch. 3, art. 2
art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 11(F); 1995, ch. 1,
  al. 62(1)i); 2011, ch. 3, art. 3
art. 10, 2011, ch. 21, art. 122
art. 16, 2011, ch. 3, art. 4
art. 26, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 7; 2011, ch. 3, art. 5;
  2011, ch. 21, art. 123(A)
art. 28, 2001, ch. 34, art. 39
art. 29.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.11, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.12, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.13, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.14, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.15, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.16, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.17, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.18, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.19, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.2, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.21, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.22, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.23, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
```

```
art. 29.24, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.25, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.26, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.27, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.28, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.29, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 31, 2011, ch. 21, art. 124
art. 32, 2011, ch. 3, art. 7
art. 33, 2011, ch. 3, art. 8
art. 34, 2011, ch. 3, art. 9
art. 35, 2011, ch. 21, art. 125(A)
art. 35.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 10
art. 36, 2011, ch. 21, art. 126(A)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 2011, ch. 3, art. 29.1 (rapport)
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 7 en vigueur 13.08.86 voir
  TR/86-171
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 11(F) en vigueur à
  la sanction 28.02.92
EEV. 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 2001, ch. 34, art. 39 en vigueur à la sanction
  18.12.2001
EEV, 2011, ch. 3 (sanction: 23.03.2011), art. 1 à 10 et 29.1
  entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret
  voir art. 30 – Non en vigueur
EEV, 2011, ch. 21, art. 122 à 126 en vigueur à la sanction
  29.11.2011
```

Inspection des viandes, Loi sur l' L.R. (1985), ch. 25 (1er suppl.)

(Meat Inspection Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

```
LOI ABROGÉE, 2012, ch. 24, art. 77 (Non en vigueur) art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)v); 1995, ch. 40, art. 64; 1997, ch. 6, art. 72; 2005, ch. 38, art. 121 art. 11, 1995, ch. 40, art. 65 art. 12, 1997, ch. 6, art. 73; 2005, ch. 38, art. 122 art. 15, 1995, ch. 40, art. 66(F) art. 16, 1995, ch. 40, art. 67 art. 17, 1995, ch. 40, art. 68 art. 19, 2001, ch. 4, art. 99 art. 20, 1993, ch. 44, art. 184 art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 141; abrogé, 1993, ch. 44, art. 185 art. 21, 1995, ch. 40, art. 69; 1997, ch. 6, art. 74 art. 26, 1995, ch. 40, art. 70
```

Inspection des viandes, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 25 (1er suppl.) (suite)

art. 27, 1995, ch. 40, art. 71 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2) EEV, L.R., ch. 25 (1^{er}suppl.) en vigueur 16.05.85 EEV, 1988, ch. 65, art. 141 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 EEV, 1993, ch. 44, art. 184 et 185 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

EEV, 1995, ch. 40, art. 64 à 71 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89 EEV, 1997, ch. 6, art. 72 à 74 en vigueur 01.04.97 *voir*

EEV, 1997, ch. 6, art. 72 à 74 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37

EEV, 2001, ch. 4, art. 99 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2005, ch. 38, art. 121 et 122 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 77 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 111 – Non en vigueur

Inspection du poisson, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. F-12

(Fish Inspection Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

LOI ABROGÉE, 2012, ch. 24, art. 76 (Non en vigueur)

art. 2, 1997, ch. 6, art. 52

art. 3, 1997, ch. 6, art. 53

art. 4, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 10

art. 5, abrogé, 1997, ch. 6, art. 54

art. 7, 1997, ch. 6, art. 55

art. 9, 1997, ch. 6, art. 56

art. 10, 1997, ch. 6, art. 57

art. 11, abrogé, 1997, ch. 6, art. 58

art. 15, abrogé, 1997, ch. 6, art. 59

art. 17, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 14(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*k*); 1997, ch. 6, art. 60; 2005, ch. 38, art. 116

art. 17.1, ajouté, 1997, ch. 6, art. 61

art. 17.2, ajouté, 1997, ch. 6, art. 61

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 10 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 14(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1997, ch. 6, art. 52 à 61 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37

EEV, 2005, ch. 38, art. 116 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 76 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 111 – Non en vigueur

Institut canadien des langues patrimoniales, Loi sur l' — 1991, ch. 7

(Canadian Heritage Languages Institute Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (TR/2008-136)

LOI ABROGÉE, 2008, ch. 20, art. 3 (31.12.2011)

art. 2, 1993, ch. 34, art. 43(F)

art. 9, 1993, ch. 34, al. 45a(F)

art. 12, 1993, ch. 34, al. 45*b*)(F)

art. 16, 1993, ch. 34, al. 45*c*)(F)

art. 17, 1993, ch. 34, al. 45*d*)(F); 2003, ch. 22, al. 224*z*.5)

art. 21, 1999, ch. 31, al. 246e)(F)

EEV, 1991, ch. 7 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1993, ch. 34, art. 43 à 45 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6

(Canadian Institutes of Health Research Act)

Le ministre de la Santé ((TR/2000-47)

art. 7, 2010, ch. 12, art. 1693

art. 12, 2003, ch. 22, art. 138(A)

art. 13, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)

art. 17, 2003, ch. 22, art. 139

art. 18, 2003, ch. 22, art. 140

art. 22, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)

art. 24, 2003, ch. 22, art. 233

art. 25, 2003, ch. 22, art. 141(A)

art. 26, 2009, ch. 23, art. 319

Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6 (suite)

art. 28, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)

art. 31, abrogé, 2012, ch. 19, art. 191

art. 32, 2012, ch. 19, art. 192

dispositions transitoires, 2000, ch. 6, art. 33 à 40

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 204 (application *re* art. 31 et 32)

EEV, 2000, ch. 6, à l'exception des art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51, en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66

EEV, 2003, ch. 22, art. 138 à 141 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 233 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122

EEV, 2009, ch. 23 (sanction: 23.06.2009), art. 319 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1693 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 19, art. 191, 192 et 204 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Institutions financières et modifiant le système d'assurance-dépôt, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. 18 (3° suppl.)

(Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1), (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée)

art. 22, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F)

art. 23, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, n° 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1), (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée)

annexe, 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50, 51

disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, no 10 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 1996, ch. 21, art. 73

EEV, 1991, ch. 45, art. 557, 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89

EEV, 1991, ch. 46, art. 601, 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90

EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)

EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94

Intercolonial (voir Prolongement du chemin de fer Intercolonial jusqu'à Montréal)

Intercolonial et Île-du-Prince-Édouard (voir Caisse de prévoyance)

Interdiction de services aériens internationaux, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. P-25

(Prohibition of International Air Services Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)x) disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2) EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

Intérêt, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-15

(Interest Act)

Le ministre des Finances

art. 4, 1996, ch. 17, art. 17; 2001, ch. 4, art. 91

art. 6, 1996, ch. 17, art. 18; 2001, ch. 4, art. 92

art. 7, 2001, ch. 4, art. 93(A)

art. 8, 2001, ch. 4, art. 94

art. 10, 2001, ch. 4, art. 95; 2008, ch. 28, art. 155

art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, nº 26; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 81, cette modification a

Intérêt, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-15 (suite)

été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 27

art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, nº 26 **art. 13,** abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, nº 26 **art. 14,** abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, nº 26 dispositions de coordination, 2001, ch. 4, art. 175 et 176 dispositions transitoires, 1992, ch. 1, par. 146(3) EEV, 1992, ch. 1, par. 146, ann. IX, nº 26,

- pour la province de la Saskatchewan, abrogé 18.06.92 *voir* TR/92-120 et TR/92-137
- pour la province de la Colombie-Britannique, abrogé 31.03.92 *voir* al. 146(2)*b*)
- pour la province d'Alberta, abrogé le jour qui précède la date d'entrée en vigueur de l'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta *voir* al. 146(2)c). L'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta en vigueur 01.08.92 voir The Alberta Gazette, Vol. 88, No. 15, p. 2753
- pour le territoire du Yukon, abrogé 30.09.93 voir TR/93-195
- pour la province du Manitoba, abrogé 30.06.94 voir TR/94-75
- pour les Territoires du Nord-Ouest, abrogé 31.12.95
 voir TR/95-96

EEV, 1996, ch. 17, art. 17 et 18 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 20 – Non en vigueur

EEV, 1998, ch. 15, art. 27 en vigueur à la sanction 11.06.98 EEV, 2001, ch. 4 (sanction : 10.05.2001), art. 175 et 176 en vigueur à la sanction *mais voir* les conditions d'application aux par. 175(2) et 176(2); art. 91 à 95 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2008, ch. 28, art. 155 en vigueur à la sanction 18.06.2008

Interprétation, Loi d' — L.R. (1985), ch. I-21 (Interpretation Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 34, art. 88; 1999, ch. 31, art. 146; 2003, ch. 22, al. 224z.43)(A)

art. 6, 1992, ch. 1, art. 87

art. 8, 1996, ch. 31, art. 86

art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8

art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8

art. 18, 1992, ch. 1, art. 88

art. 24, 1992, ch. 1, art. 89

art. 26, 1999, ch. 31, art. 147(F)

art. 31, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203

art. 33, 1992, ch. 1, art. 90

art. 34.1, ajouté, 1997, ch. 39, art. 4

art. 35, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1) ann., nº 2; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., nº 14; 1990, ch. 17, art. 26; 1992, ch. 1, art. 91, ch. 47, art. 79, ch. 51, art. 56; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 82, par. 82(1), déf. « loi provinciale» a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 28, par. 82(3) a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 18; 1993, ch. 38, art. 87; 1995, ch. 39, art. 174; 1996, ch. 31, art. 87; 1998, ch. 15, art. 28; 1998, ch. 30, al. 13*i*) et 15*I*); 1999, ch. 3, art. 71, ch. 28, art. 168; 2002, ch. 7, art. 188, ch. 8, art. 151

annexe, DORS/86-532; DORS/93-140; DORS/95-366 dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11 dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

terminologie, 2003, ch. 22, art. 226

EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 11 (1er suppl.) en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3 EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann. no 14 et art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175

EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106 EEV, 1992, ch. 1, art. 87 à 91 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92 EEV, 1992, ch. 51, art. 56 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann., III, par. 82(1) et (2) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 88 en vigueur à la sanction 23.06.93 EEV, 1993, ch. 38, art. 87 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101

EEV, 1995, ch. 39, art. 174 en vigueur à la sanction 05.12.95 EEV, 1996, ch. 31, art. 86 et 87 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1997, ch. 39, art. 4 en vigueur à la sanction 18.12.97 EEV, 1998, ch. 15, art. 28 en vigueur à la sanction 11.06.98 EEV, 1998, ch. 30, al. 13*i*) et 15*i*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 18 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 71 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 168 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 146 et 147en vigueur à la sanction 17.06.99

Interprétation, Loi d' - L.R. (1985), ch. I-21 (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 8 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 7, art. 188 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 151 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-4

(Income Tax Conventions Interpretation Act)

Le ministre des Finances

art. 4.1, ajouté, 2005, ch. 19, art. 60

art. 4.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 70

art. 5, 1993, ch. 24, art. 147; 1998, ch. 19, art. 286; 1999, ch. 22, art. 84

art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 148; 1998, ch. 19, art. 287; 1999, ch. 22, art. 85

art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 48 (1er suppl.), art. 2

art. 6.2, ajouté, 1991, ch. 49, art. 220

art. 6.3, ajouté, 1999, ch. 22, art. 86

EEV, L.R., ch. 48 (1er suppl.) en vigueur 29.10.85 *voir aussi* par. 2(1)

EEV, 1991, ch. 49, art. 220 en vigueur à la sanction 17.12.91EEV, 1993, ch. 24, art. 147 et 148 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1998, ch. 19, art. 286 et 287 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 286(2) et 287(2) — application

EEV, 1999, ch. 22, 84 à 86 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2005, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2007, ch. 35, art. 70 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir* par. 70(2) *re* application

Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, *voir* Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le

(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

Inventions des fonctionnaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-32

(Public Servants Inventions Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (art. 4)

art. 8, 1997, ch. 9, art. 116

EEV, 1997, ch. 9, art. 116 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42

Investissement Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. 28 (1er suppl.)

(Investment Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-28); le ministre du Patrimoine canadien (parties II à VI, à l'exception de la partie VI.1, relativement aux activités commerciales en vertu de l'alinéa 15a) de cette loi) (TR/2009-99)

art. 2, 2009, ch. 2, art. 445

art. 3, 1993, ch. 35, art. 1; 1995, ch. 1, art. 45; 1996, ch. 31, art. 88, 2001, ch. 27, art. 259; 2009, ch. 2, art. 446

art. 4, 1995, ch. 1, art. 46

art. 5, 1993, ch. 35, art. 2; 1995, ch. 1, art. 47

art. 6, 1995, ch. 1, art. 48

art. 7, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48

art. 8, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48

art. 9, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48

art. 10, 1991, ch. 46, art. 600, ch. 47, art. 735; 2001, ch. 9, art. 589; 2007, ch. 6, art. 439; 2009, ch. 2, art. 447

art. 12, 1995, ch. 1, al. 50(1)a)

art. 13, 1995, ch. 1, al. 50(1)*a*)

art. 14.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132

art. 14.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132

art. 14.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 133

art. 14.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1993, ch. 35, art. 3; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 448

art. 14.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 449

art. 15, 1995, ch. 1, al. 50(1)b)

art. 16, 2009, ch. 2, art. 450

art. 17, 1995, ch. 1, al. 50(1)c); 2009, ch. 2, art. 451

art. 18, 1995, ch. 1, al. 50(1)d)

art. 19, 1995, ch. 1, al. 50(1)d); 2012, ch. 19, art. 479

art. 21, 1995, ch. 1, al. 50(1)e); 2009, ch. 2, art. 452

Investissement Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. 28 (1er suppl.) (suite)

- art. 22, 2009, ch. 2, art. 452
- art. 23, 2009, ch. 2, art. 452
- art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 452
- **art. 24,** 1988, ch. 65, art. 136; 1993, ch. 44, art. 179; 1994, ch. 47, art. 134
- art. 25, 1995, ch. 1, al. 50(1)f)
- art. 25.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
- art. 25.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
- art. 25.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
- art. 25.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
- art. 25.5, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
- art. 25.6, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
- **art. 26,** 1993, ch. 35, art. 4; 1995, ch. 1, al. 50(1)g); 2009, ch. 2 art. 454
- **art. 28**, 1993, ch. 35, art. 5; 1995, ch. 1, al. 50(1)*h*); 2009, ch. 2, art. 455
- art. 33, 1995, ch. 1, al. 50(1)i)
- art. 35, 2009, ch. 2, art. 456
- **art. 36,** 1995, ch. 1, al. 50(1)*j*); 2009, ch. 2, art. 457; 2012, ch. 19, art. 480
- **art. 37**, 1988, ch. 65, art. 137; 1994, ch. 47, art. 135; 1995, ch. 1, al. 50(1)*k*); 2009, ch. 2, art. 458
- art. 38.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 459
- art. 39, 2009, ch. 2, art. 460
- art. 39.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 461
- art. 40, 2002, ch. 8, art. 152; 2009, ch. 2, art. 462
- art. 44, abrogé, 1995, ch. 1, art. 49
- art. 45, 1999, ch. 31, art. 148
- dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 50(2) et art. 51
- dispositions transitoires, L.R., ch. 28 (1er suppl.), ch. 45
- dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 463 et 464
- EEV, L.R., ch. 28 (1er suppl.) loi en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128
- EEV, 1988, ch. 65, art. 135-137 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
- EEV, 1991, ch. 46, art. 600 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, art. 735 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
- EEV, 1993, ch. 35, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 178 et 179 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 47, art. 132 à 135 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
- EEV, 1995, ch. 1, art. 45 à 51 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 31, art. 88 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

- EEV, 1999, ch. 31, art. 148 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2001, ch. 9, art. 589 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 27, art. 259 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 8, art. 152 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2007, ch. 6, art. 439 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
- EEV, 2009, ch. 2,
 - art. 446, par. 448(3) et (4), art. 449 à 452, par. 457(5) et (6), art. 458, 459 et 461, par. 462(2) et (5), art. 463 et 464 en vigueur à la sanction 12.03.2009;
 - art. 445, 447, 453 à 456, par. 457(1) à (4), art. 460, par. 462(1), (3), (4) et (6) réputés être entrés en vigueur 06.02.2009 *voir* par. 465(1);
 - par. 448(1) et (2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 465(2) Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 19, art. 479 et 480 en vigueur à la sanction 29.06.2012